



Návod na použitie

Quality, Design and Innovation



home.liebherr.com/fridge-manuals



LIEBHERR

Obsah

1 Celkový pohľad na zariadenie	3
1.1 Rozsah dodávky	3
1.2 Prehľad zariadenia a vybavenia	3
1.3 SmartDevice	3
1.4 Oblast použitia zariadenia	4
1.5 Zhoda	4
1.6 Látky SVHC podľa nariadenia REACH	4
1.7 Databáza EPREL	4
2 Všeobecné bezpečnostné pokyny	4
3 Spôsob funkcie Touch displeja	6
3.1 Navigácia a vysvetlenie symbolov	6
3.2 Menu	6
3.3 Pokojový režim	7
4 Uvedenie do prevádzky	7
4.1 Zapnutie zariadenia (prvé uvedenie do prevádzky)	7
4.2 Uvedenie IceMaker do prevádzky	7
5 Skladovanie	8
5.1 Poznámky ku skladovaniu	8
5.2 Mraziaci priestor	8
5.3 Doby skladovania	8
6 Úspora energie	9
7 Obsluha	9
7.1 Ovládacie a indikačné prvky	9
7.1.1 Indikátor Status	9
7.1.2 Indikačné symboly	9
7.2 Funkcie zariadenia	9
7.2.1 Poznámky k funkciám zariadenia	9
7.2.2 Vypnutie zariadenia	9
	WLAN
	-18°C
	Teplota
	Jednotka teploty
	SuperFrost
	Spustenie cyklu rozmrazovania
	PartyMode
	SabbathMode
	E-Saver
	IceMaker
	Prívod vody IceMaker
	MaxIce
	TubeClean
	Jas displeja
	Alarm dverí
	Zámok vstupu
	15



Informácie o zariadení	16
Softvér	16
Pripomienka	16
Demo režim	16
Obnovenie na výrobné nastavenia	17
6.7.3 Chybové hlásenia	17
6.7.3.1 Výstrahy	17
6.7.3.2 Hlásenia	17
8 Vybavenie	18
Zásuvky	18
Vytáhovacia polička s IceTower	19
Sklenené dosky	21
IceMaker	21
VarioSpace	21
9 Údržba	21
Rozloženie/montáž vytáhovacích systémov	21
Rozmrazovanie zariadenia	23
Čistenie zariadenia	23
10 Pomoc zákazníkom	24
Technické údaje	24
Prevádzkový hluk	24
Technická porucha	25
Zákaznícky servis	26
Typový štítok	26
11 Odstavenie z prevádzky	26
12 Likvidácia	27
Príprava zariadenia na likvidáciu	27
Ekologická likvidácia zariadenia	27

Výrobca neustále pracuje na ďalšom vývoji všetkých typov a modelov. Prosíme preto o pochopenie, že si musíme vyhradíť právo na zmeny tvaru, vybavenia a techniky.

Symbol	Vysvetlenie
	Prečítajte si návod Aby ste sa zoznámili so všetkými výhodami nového zariadenia, prečítajte si, prosím, pozorne pokyny v tomto návode.
	Kompletný návod na internete Podrobnejší návod nájdete na internete prostredníctvom QR kódu na prednej strane návodu alebo zadaním servisného čísla na stránke home.liebherr.com/fridge-manuals . Servisné číslo nájdete na typovom štítku:
	Kontrola zariadenia Skontrolujte všetky diely, či sa pri preprave nepoškodili. V prípade reklamácií sa obrátte na predajcu alebo zákaznícky servis.

* podľa modelu a vybavenia

Symbol	Vysvetlenie
	Odhýlky Tento návod na použitie platí pre viaceré modely, preto sú možné odchýlky. Odseky, ktoré platia iba pre určité zariadenia, sú označené hviezdičkou (*).
	Pokyny k manipulácii a výsledky manipulácie Pokyny k manipulácii sú označené ►. Výsledky manipulácie sú označené ▷.
	Videá Videá k zariadeniam sú k dispozícii na kanáli YouTube spoločnosti Liebherr-Hausgeräte.

Tento návod na použitie platí pre:

SFN.. 52..

Poznámka

Ak má vaše zariadenie v označení zariadenia písmeno N, tak ide o zariadenie NoFrost.

1 Celkový pohľad na zariadenie

1.1 Rozsah dodávky

Skontrolujte všetky diely, či sa pri preprave nepoškodili. V prípade reklamácií sa obráťte na predajcu alebo na zákaznícky servis. (pozri 10.4 Zákaznícky servis)

Dodávka pozostáva z nasledujúcich dielov:

- Volne stojace zariadenie
- Vybavenie (podľa modelu)
- Montážny materiál (podľa modelu)
- „Quick Start Guide“
- „Installation Guide“
- Servisná brožúra

1.2 Prehľad zariadenia a vybavenia

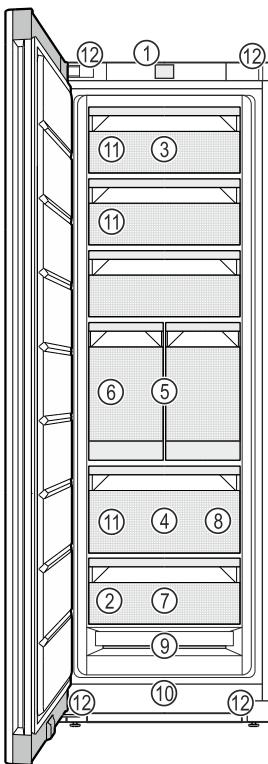


Fig. 1 Príklad zobrazenia

- | | |
|------|---|
| (1) | Ovládacie prvky |
| (2) | Typový štítok |
| (3) | Sklopňá zásuvka |
| (4) | SpaceBox |
| (5) | IceTower |
| (6) | IceMaker |
| (7) | Zmrzovací podnos |
| (8) | Naberačka na kocky ľadu |
| (9) | NoFrost |
| (10) | Vetračia štrubina |
| (11) | VarioSpace |
| (12) | Nastaviteľné nohy (vpred), prepravné kolieska (vzadu), prepravné rukoväti hore (vzadu) a dole (vpred) |

Poznámka

► Priečadky, zásuvky alebo koše sú v stave pri expedícii zoradené v záujme optimálnej energetickej účinnosti. Zmeny usporiadania v rámci daných zásuvných možností napríklad priečadiel v chladiacej časti však nemajú žiadny účinok na spotrebu energie.

1.3 SmartDevice

SmartDevice je riešenie na pripojenie Vašej mrazničky k sieti.

Ak Vaše zariadenie podporuje aplikáciu SmartDevice alebo je na ňu pripravené, môžete ho rýchlo a jednoducho integrovať do Vašej siete WLAN. S aplikáciou SmartDevice môžete Vaše zariadenie ovládať z mobilného koncového zariadenia. V aplikácii SmartDevice máte k dispozícii ďalšie funkcie a možnosti nastavenia.

Zariadenie pripravené na použitie so zariadením SmartDevice: SmartDeviceBox si musíte najskôr kúpiť a nainštalovať. Aby ste mohli Vaše zariadenie pripojiť k sieti WLAN, musíte si stiahnuť aplikáciu SmartDevice.

Všeobecné bezpečnostné pokyny



Ďalšie informácie o smartdevice.liebherr.com aplikácii SmartDevice:

Kúpte si Smart-home.liebherr.com/shop/de/deu/ DeviceBox v smartdevicebox.html obchode Liebherr-Hausgeräte:

Stiahnite si aplikáciu SmartDevice:



Po inštalácii a konfigurácii aplikácie SmartDevice môžete Vaše zariadenie pomocou aplikácie SmartDevice a funkcie zariadenia WLAN (pozri WLAN) integrovať do Vašej siete WLAN.

Poznámka

Funkcia SmartDevice nie je dostupná v nasledujúcich krajinách: Rusko, Bielorusko, Kazachstan.

SmartDeviceBox nemôžete používať.

1.4 Oblast' použitia zariadenia

Používanie v súlade s určením

Zariadenie je určené výhradne na chladenie potravín v domácom alebo domácnosti podobnom prostredí. Patrí k tomu napr. použitie

- v kuchyniach pre zamestnancov, penziónoch s raňajkami,
- prostredníctvom hostí vo vidieckych domoch, hoteloch, moteloch a iných ubytovacích zariadeniach,
- pri cateringu a podobnom servise vo veľkoobchode.

Zariadenie nie je vhodné na použitie ako vstavaný prístroj.

Všetky ostatné spôsoby použitia sú neprípustné.

Predvídateľné chybné použitie

Výslovne sú zakázané nasledujúce použitia:

- Skladovanie a chladenie liekov, krvnej plazmy, laboratórnych preparátov alebo podobných látok a produktov, pre ktoré platí smernica o medicínskych produktoch 2007/47/ES,
- používanie v oblastiach ohrozených výbuchom,

Nesprávne použitie zariadenia môže viesť ku škodám na skladovanom tovare alebo k jeho pokazeniu.

Klimatické triedy

Zariadenie je vyrobené podľa klimatizačných tried pre prevádzku pri obmedzenom rozsahu teplôt okolia. Klimatická trieda platná pre vaše zariadenie je vytlačená na typovom štítku.

Poznámka

► Pre zaručenie bezchybnej prevádzky dodržiavajte uvedené teploty okolia.

Klimatická trieda	pre teploty okolia
SN	10 °C až 32 °C
N	16 °C až 32 °C
ST	16 °C až 38 °C
T	16 °C až 43 °C
SN-ST	10 °C až 38 °C
SN-T	10 °C až 43 °C

1.5 Zhoda

Bola vykonaná kontrola tesnosti chladiaceho okruhu. Zariadenie zodpovedá príslušným bezpečnostným ustanoveniam, ako aj príslušným smerniciam.

Kompletné znenie EÚ vyhlásenia o zhode je k dispozícii na nasledujúcej internetovej adrese: www.Liebherr.com

1.6 Látky SVHC podľa nariadenia REACH

Pod nasledujúcim prepojením môžete skontrolovať, či vaše zariadenie obsahuje látky SVHC podľa nariadenia REACH: home.liebherr.com/de/deu/de/liebherr erleben/nachhaltigkeit/umwelt/scip/scip.html

1.7 Databáza EPREL

Od 1. marca 2021 môžete nájsť informácie o energetických štítkoch a požiadavky na ekodizajn v európskej databáze výrobkov (EPREL). Na nasledujúcom odkaze nájdete databázu výrobkov: <https://eprel.ec.europa.eu/>. Zobrazí sa Vám výzva na zadanie označenia modelu. Označenie modelu nájdete na typovom štítku.

2 Všeobecné bezpečnostné pokyny

Tento návod na použitie starostlivo uschovajte, aby ste ho mohli kedykoľvek použiť.

Ak zariadenie odovzdáte ďalšiemu vlastníkovi, odovzdajte s ním aj tento návod na použitie.

Pre správne a bezpečné používanie zariadenia si pred použitím starostlivo prečítajte tento návod na použitie. Vždy dodržiavajte pokyny, bezpečnostné pokyny a výstražné upozornenia, ktoré sú v ňom uvedené. Sú dôležité pre to, aby ste zariadenie mohli bezpečne a bezchybne inštalovať a prevádzkovať.

Nebezpečenstvá pre používateľa:

- Toto zariadenie môžu obsluhovať deti, ako aj osoby so zníženými fyzickými, zmyslovými alebo mentálnymi schopnosťami a nedostatočnými skúsenosťami a poznatkami, ak obsluhu vykonávajú pod dohľadom spôsobnej osoby alebo boli poučené o bezpečnej obsluhe zariadenia a poznajú z toho vyplývajúce nebezpečenstvá. Deti sa so zariadením nesmú hrať. Čistenie a údržbu zo strany používateľa nesmú vykonávať deti bez dohľadu spôsobnej osoby. Deti vo veku 3 – 8 rokov smú zariadenie plniť a vyprázdrovať. Deťom do 3 rokov je potrebné zakázať prístup k zariadeniu, ak sa na ne permanentne nedohliada.
- Zásuvka musí byť ľahko prístupná, aby mohlo byť zariadenie v prípade núdze rýchlo odpojené od prúdu. Musí sa nachádzať mimo zadnej strany zariadenia.
- Ak sa zariadenie odpája od siete, vždy tiahajte za zástrčku. Netahajte za kábel.
- V prípade poruchy vytiahnite sieťovú zástrčku alebo vypnite poistku.
- Nepoškodte sieťový prívod. Zariadenie neprevádzkujte s chybným sieťovým prívodom.
- Opravy a zásahy do zariadenia nechajte vykonať iba zákazníckemu servisu alebo inému na to vyškolenému odbornému personálu.
- Zariadenie montujte, pripájajte a likvidujte iba podľa údajov v návode na použitie.
- Výrobca neručí za škody, ktoré vzniknú chybnou pevnou vodovodnou prípojkou.

Nebezpečenstvo požiaru:

- Chladiace médium (údaje na typovom štítku) použité v zariadení nezaťahuje životné prostredie, ale je horľavé. Uniknuté chladiace médium sa môže vznieťiť.
 - Nepoškodte potrubia chladiaceho okruhu.
 - Vo vnútornom priestore nemanipulujte so zápalnými zdrojmi.
 - Vo vnútornom priestore nepoužívajte elektrické zariadenia (napr. prístroje na čistenie parou, vykurovacie telesá, zariadenia na prípravu ľadu).
 - Ak unikne chladiace médium: Z blízkosti úniku odstráňte otvorený oheň a zdroje iskier. Priestor dobre vetrajte. Upovedomte zákaznícky servis.
- Do chladničky neodkladajte výbušné látky alebo spreje s horľavými hnacími plynmi, ako napríklad bután, propán, pentán atď. Nebezpečné spreje je možné spoznať podľa vytlačených údajov o obsahu alebo podľa

symbolu plameňa. Prípadne unikajúce plyny sa môžu zapáliti od elektrickej inštalácie zariadenia.

- Do blízkosti zariadenia neumiestňujte horiacie sviečky, lampy a iné predmety s otvoreným plameňom, aby nedošlo k zapáleniu zariadenia.
- Alkoholické nápoje alebo balenia obsahujúce alkohol musia byť pri skladovaní tesne uzavreté. Prípadne unikajúci alkohol sa môže zapáliti od elektrickej inštalácie zariadenia.

Nebezpečenstvo pádu a prevrátenia:

- Podstavce, zásuvky, dvere atď. nepoužívajte ako stúpadlá alebo k podopieraniu. To platí obzvlášť pre deti.

Nebezpečenstvo otravou potravinami:

- Nekonzumujte potraviny po dátume spotreby.

Nebezpečenstvo omrzlín, pocitov otupenosť a bolestí:

- Zabráňte trvalému kontaktu pokožky s chladnými povrchmi alebo s chladenými/mrazenými výrobkami alebo vykonajte ochranné opatrenia, napr. používajte rukavice.

Nebezpečenstvo poranenia alebo poškodenia:

- Horúca para môže viesť k poraneniam. Na rozmrzovanie nepoužívajte elektrické vyhrievacie telesá, prístroje na čistenie parou, otvorený oheň ani rozmrzovacie spreje.
- Ľad neodstraňujte ostrými predmetmi.

Nebezpečenstvo pomliaždenia:

- Pri otváraní a zatváraní dverí nesiahajte do závesu. Mohli by ste si privrhnúť prsty.

Symboly na zariadení:



Tento symbol sa môže nachádzať na kompresore. Vzťahuje sa k oleju v kompresore a upozorňuje na nasledujúce nebezpečenstvo: Pri prehltnutí alebo vniknutí do dýchacích ciest môže byť smrteľný. Toto upozornenie je dôležité iba pre recykláciu. V normálnej prevádzke nevzniká žiadne nebezpečenstvo.



Symbol sa nachádza na kompresore a označuje nebezpečenstvo pred horľavými látkami. Nálepku neodstraňujte.

Spôsob funkcie Touch displeja



Táto alebo podobná nálepka sa môže nachádzať na zadnej strane zariadenia. Odkazuje na to, že vo dverách a/alebo v telese sa nachádzajú vákuové izolačné panely (VIP) alebo perlitolové panely. Táto poznámka je dôležitá iba pre recykláciu. Nálepku neodstraňujte.

Dodržujte výstražné upozornenia a ďalšie špecifické upozornenia v ostatných kapitolách:

	NEBEZPEČENSTVO	označuje bezprostredne nebezpečnú situáciu, ktorá má za následok smrť alebo ťažké poranenia, ak sa jej nezabráni.
	VÝSTRAHA	označuje nebezpečnú situáciu, ktorá by mohla mať za následok smrť alebo ťažké poranenie, ak sa jej nezabráni.
	UPOZORNENIE	označuje nebezpečnú situáciu, ktorá by mohla mať za následok ľahké alebo stredné poranenia, ak sa jej nezabráni.
	POZOR	označuje nebezpečnú situáciu, ktorá by mohla mať za následok vecné škody, ak sa jej nezabráni.
	Poznámka	označuje potrebné upozornenia a tipy.

3 Spôsob funkcie Touch displeja

Svoje zariadenie ovládate Touch displejom. Pomocou Touch displeja (v ďalšom teste nazývaný ako displej) zvolíte funkcie zariadenia tuknutím. Ak v priebehu 10 sekúnd nevykonáte žiadnu činnosť na displeji, indikácia skočí bud' na nadradené menu alebo priamo na indikátor stavu.

3.1 Navigácia a vysvetlenie symbolov

V obrázkoch sa používajú rôzne symboly na navigáciu pomocou displeja. Tieto symboly opisuje nasledujúce tabuľka.

Symbol	Popis
	Stlačenie navigačnej šípky dopredu: Navigácia ďalej v prvom menu.
	Stlačenie navigačnej šípky dozadu: Skok späť v prvom menu.
	Viacnásobné stlačenie navigačnej šípky za sebou: Navigácia v menu až k požadovanej funkcií.

Symbol	Popis
	Stlačenie symbolu potvrdenia: Aktivácia/deaktivácia funkcie. Otvorenie podmenu.
	Stlačenie symbolu potvrdenia v spojení so symbolom späť: Skok späť o jednu úroveň.
	Šípka s hodinami: Trvá dlhšie ako 10 sekúnd, kym sa na displeji zobrazí nasledujúca indikácia.
	Šípka s údajom o čase: Trvá uvedený čas, kym sa na displeji zobrazí nasledujúca indikácia.
	Otvorenie symbolu „Menu nastavenia“: Navigácia k menu nastavenia a otvorenie menu nastavenia. V prípade potreby: Navigácia v menu nastavenia k požadovanej funkcií. (pozri 3.2.1 Otvorenie menu nastavenia)
	Otvorenie symbolu „Rozšírené menu“: Navigácia k rozšírenému menu a otvorenie rozšíreného menu. V prípade potreby: Navigácia v rozšírenom menu k požadovanej funkcií. (pozri 3.2.2 Otvorenie rozšíreného menu)
	Žiadna akcia v priebehu 10 sekúnd

Poznámka: Obrázky displeja sa zobrazujú s anglickými výrazmi.

3.2 Menu

Funkcie zariadenia sú rozdelené v rôznych menu.

Menu	Popis
HLavné menu	Ked' zapnete zariadenie, tak sa automaticky nachádza v hlavnom menu. Odtiaľto navigujete k najdôležitejším funkciám zariadenia, k menu nastavenia a k rozšírenému menu.

Menu	Popis
 Settings Menu nastavenia	Menu nastavenia obsahuje ďalšie funkcie zariadenia na nastavenie vášho zariadenia. (pozri 3.2.1 Otvorenie menu nastavenia)
Rozšírené menu	Rozšírené menu obsahuje špeciálne funkcie zariadenia na nastavenie vášho zariadenia. Prístup k rozšírenému menu je chránený číselným kódom 151 . (pozri 3.2.2 Otvorenie rozšíreného menu)

3.2.1 Otvorenie menu nastavenia

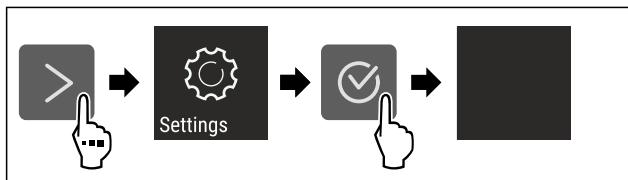


Fig. 2 Príklad zobrazenia

- ▶ Vykonalte pracovné kroky podľa obrázka.
- ▷ Menu nastavenia je otvorené.
- ▶ V prípade potreby: Navigácia k požadovanej funkcií.

3.2.2 Otvorenie rozšíreného menu



Fig. 3

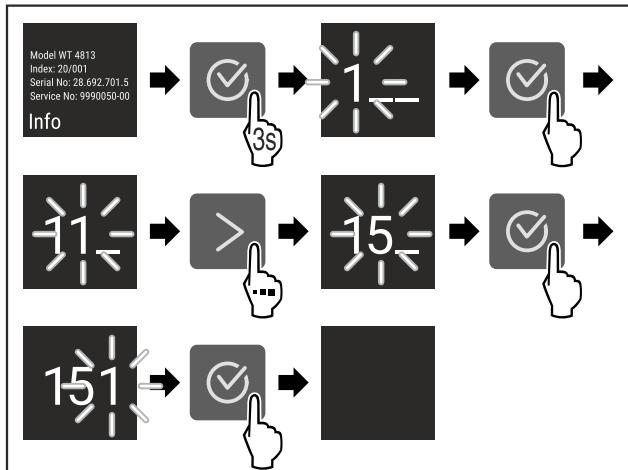


Fig. 4 Príklad zobrazenia, prístup s číselným kódom **151**

- ▶ Vykonalte pracovné kroky podľa obrázka.
- ▷ Rozšírené menu je otvorené.
- ▶ V prípade potreby: Navigácia k požadovanej funkcií.

3.3 Pokojový režim

Ak sa 1 minútu nedotknete displeja, tak sa displej prepne do pokojového režimu. V pokojovom režime je stlmený jas indikácie.

3.3.1 Ukončenie pokojového režimu

- ▶ Stlačte ľubovoľné navigačné tlačidlo.
- ▷ Pokojový režim je ukončený.

4 Uvedenie do prevádzky

4.1 Zapnutie zariadenia (prvé uvedenie do prevádzky)

Zabezpečte, aby boli splnené nasledovné predpoklady:

- Zariadenie je nainštalované a pripojené podľa návodu na montáž.
- Všetky lepiace pásky, lepiace a ochranné fólie, ako aj prepravné poistky, v/na zariadení sú odstránené.
- Všetky vložené reklamné materiály sú vybraté zo zásuviek.
- Spôsob funkcie Touch displeja je známy. (pozri 3 Spôsob funkcie Touch displeja)

- ▶ Zariadenie zapnite prostredníctvom Touch displeja:

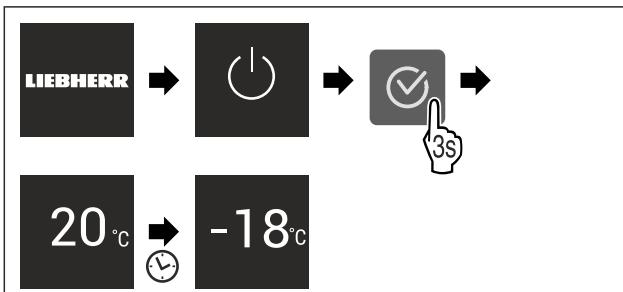


Fig. 5 Príklad zobrazenia

- ▷ Zobrazí sa indikátor stavu.
- ▷ Zariadenie chladí na cieľovú teplotu nastavenú od výroby.
- ▷ Zariadenie sa spustí v demo režime (zobrazí sa indikátor stavu s DEMO): Ak sa zariadenie spustí v demo režime, tak demo režim môžete deaktivovať v priebehu nasledujúcich 5 minút. (pozri Demo režim)

Ďalšie informácie:

- IceMaker uvedte do prevádzky. (pozri 4.2 Uvedenie IceMaker do prevádzky)
- SmartDevice uvedte do prevádzky. (pozri 1.3 SmartDevice) a (pozri WLAN)

Poznámka

Výrobca odporúča:

- ▶ Vkladajte **mrazený výrobok** pri -18°C alebo nižšej teplote.
- ▶ Dodržte poznámky ku skladovaniu. (pozri 5.1 Poznámky ku skladovaniu)

Poznámka

Príslušenstvo si môžete kúpiť v obchode Liebherr-Hausgeräte na adrese home.liebherr.com/shop/de/deu/zubehor.html.

4.2 Uvedenie IceMaker do prevádzky

Ak je vaše zariadenie vybavené IceMaker, **pred prvým použitím** musíte vyčistiť IceMaker.

Zabezpečte, aby boli splnené nasledovné predpoklady:

- Prípojka vody je vyhotovená. Pozri Installation Guide alebo návod na montáž.
- Zariadenie je kompletné pripojené.
- ▶ Vyčistite IceMaker. (pozri 9.3.5 Čistenie IceMaker)

Skladovanie

5 Skladovanie

5.1 Poznámky ku skladovaniu



VÝSTRAHA

Nebezpečenstvo požiaru

- V priestore potravín zariadenia nepoužívajte žiadne elektrické prístroje, ak tieto neboli odporučené výrobcom.

Poznámka

Pokial' nie je vetranie postačujúce, stúpa spotreba energie a znížuje sa chladiaci výkon.

- Vzduchovú štrbinu udržujte vždy voľnú.

Dodržte nasledujúce nariadenia ku skladovaniu:

- Vzduchové štrbiny vnútri na zadnej stene udržujte voľné.
- Vzduchové štrbiny na ventilátore udržujte voľné.
- Potraviny dobre zabalte.
- Surové mäso alebo surovú rybu zabalte do čistých, uzavretých nádob. Zabránite tak tomu, aby sa mäso alebo ryba dotkli iných potravín alebo na tieto kvapkali.
- Potraviny skladujte v rozstupoch, aby medzi nimi mohol dobre cirkulovať vzduch.
- Potraviny skladujte podľa údajov na balení.
- Vždy dodržte dátum minimálnej trvanlivosti uvedený na balení.

Poznámka

Nedodržanie týchto zadaní môže mať za následok, že potraviny sa pokazia.

5.2 Mraziaci priestor

Tu sa pri -18 °C nastavuje suchá, mrazivá skladovacia klíma. Mrazivá skladovacia klíma sa hodí na skladovanie hlbokomrazených a mrazených výrobkov na niekoľko mesiacov, na výrobu kociek ľadu alebo na zmrzenie čerstvých potravín.

5.2.1 Zmrazovanie potravín

Zmrazované množstvo

V priebehu 24 hodín môžete zmraziť maximálne toľko čerstvých potravín, koľko je uvedené na typovom štítku (pozri 10.5 Typový štítok) pod údajom „Mraziaca kapacita ... kg/24 h“.

Aby potraviny rýchlo premrzli až dovnútra, dodržte nasledovné množstvá na balenie:

- Ovocie a zelenina do 1 kg
- Mäso do 2,5 kg

Zmrazovanie potravín pomocou SuperFrost

V závislosti od zmrazovaného množstva môžete pred zmrzením aktivovať SuperFrost, aby ste dosiahli nižšie zmrazovacie teploty. (pozri SuperFrost)

- Funkcia SuperFrost je aktivovaná, keď je zmrazované množstvo väčšie ako cca 2 kg.

Okamih, v ktorom aktivujete SuperFrost, je závislý od zmrazovaného množstva:

Zmrazované množstvo	Okamih aktivácie SuperFrost
Malé zmrazované množstvo	SuperFrost aktivujte približne 6 hodín pred zmrzením. Len čo zariadenie automaticky deaktivuje SuperFrost, zatriedte potraviny.

Zmrazované množstvo	Okamih aktivácie SuperFrost
Maximálne zmrazované množstvo	SuperFrost aktivujte približne 24 hodín pred zmrzením. Len čo zariadenie automaticky deaktivuje SuperFrost, zatriedte potraviny.

Zriadenie potravín



UPOZORNENIE

Nebezpečenstvo poranenia črepinami zo skla!
Flaše a plechovky s nápojmi môžu po zmrzení prasknúť. Toto platí obzvlášť pre nápoje s obsahom oxidu uhličitého.

- Flaše a plechovky s nápojmi zmrazujte iba vtedy, keď ste aktivovali funkciu BottleTimer v aplikácii SmartDevice.

Zmrazované množstvo	Zriadenie potravín
Malé zmrazované množstvo	Zabalené potraviny zatriedte vo vrchnej zásuvke. Pokial' možno, potraviny zatriedte vzadu do zásuvky blízko zadnej steny.
Maximálne zmrazované množstvo	Zabalené potraviny rozdelte do všetkých zásuviek, potraviny však nezatriedujte v spodnej zásuvke. Pokial' možno, potraviny zatriedte vzadu do zásuvky blízko zadnej steny.

5.2.2 Rozmrazovanie potravín



VÝSTRAHA

Nebezpečenstvo otravou potravinami!

- Rozmrazené potraviny nikdy opäť nezmrazujte.
► Rozmrazené potraviny čo možno najrýchlejšie spracujte.

Potraviny môžete rozmrazovať rôznymi spôsobmi:

- v chladničke
 - v mikrovlnnej rúre
 - v rúre na pečenie/teplovzdušnom sporáku
 - pri izbovej teplote
- Vyberajte iba toľko potravín, koľko potrebujete.

5.2.3 Zmrazovací podnos

Pomocou zmrazovacieho podnosu môžete zmrazovať bobuľoviny, bylinky, zeleninu a iné malé mrazené výrobky bez toho, aby sa tieto zmrazili dohromady. Zmrzaňé výrobky si v čo najväčšej miere zachovávajú svoju formu a tým je uľahčené neskoršie porciovanie.

- Potraviny rozdeľte na zmrazovacom podnose nezabalenos, v rozstupoch.

5.3 Doby skladovania

Uvedené doby skladovania sú orientačnými hodnotami.

Pri potravinách s údajom o minimálnej dobe trvanlivosti platí vždy dátum uvedený na balení.

Orientačné hodnoty pre dobu skladovania rozličných potravín		
Zmrzlina	pri -18 °C	2 až 6 mesiacov
Salámové výrobky, šunka	pri -18 °C	2 až 3 mesiacov

Orienteačné hodnoty pre dobu skladovania rozličných potravín		
Chlieb, pečivo	pri -18 °C	2 až 6 mesiacov
Divina, bravčové mäso	pri -18 °C	6 až 9 mesiacov
Ryby, vysoký obsah tuku	pri -18 °C	2 až 6 mesiacov
Ryby, nízky obsah tuku	pri -18 °C	6 až 8 mesiacov
Syr	pri -18 °C	2 až 6 mesiacov
Hydina, hovädzie mäso	pri -18 °C	6 až 12 mesiacov
Zelenina, ovocie	pri -18 °C	6 až 12 mesiacov

6 Úspora energie

- Vždy je potrebné dbať na správne prevzdušnenie a vetranie. Vetracie otvory, resp. mriežky nezakrývajte.
- Ventilačnú štrbinu zachovávajte vždy voľnú.
- Vyvarujte sa umiestneniu zariadenia na mieste s priamym slnečným žiareniom, vedľa sporáku, vykurovania a podobne.
- Spotreba energie závisí od podmienok, v ktorých je spotrebč umiestnený, napr. od teploty okolia (pozri 1.4 Oblast' použitia zariadenia). Pri vyššej teplote okolia sa môže zvýšiť spotreba energie.
- Zariadenie otvárajte iba na čo možno najkratšiu dobu.
- Čím nižšia je nastavená teplota, tým vyššia je spotreba energie.
- Všetky potraviny uchovávajte dobre zabalené a zakryté. Zabráni sa tak vytváraniu námraz.
- Vkladanie teplých jedál: až po ochladení na izbovú teplotu.

7 Obsluha

7.1 Ovládacie a indikačné prvky

7.1.1 Indikátor Status



Fig. 6

(1) Indikátor teploty

Indikátor Status indikuje nastavenú teplotu a je výstupným indikátorom. Odtiaľ sa naviguje k funkciám a nastaveniam.

7.1.2 Indikačné symboly

Indikačné symboly poskytujú informácie o aktuálnom stave zariadenia.

Symbol	Stav zariadenia
	Pohotovosť (Standby) Zariadenie alebo teplotná zóna je vypnutá.

Symbol	Stav zariadenia
	Pulzujúce číslo Zariadenie pracuje. Teplota pulzuje, kým sa nedosiahne nastavená hodnota.
	Pulzujúci symbol Zariadenie pracuje. Vykonáva sa nastavenie.
	Pruh sa zväčšuje Funkcia sa aktivuje.

7.2 Funkcie zariadenia

7.2.1 Poznámky k funkciám zariadenia

Funkcie zariadenia sú od výroby nastavené tak, že je vaše zariadenie plne funkčné.

Pred zmenou, aktiváciou alebo deaktiváciou funkcií zariadenia zabezpečte, aby boli splnené nasledovné predpoklady:

- Prečítali ste si a porozumeli ste opisom spôsobu funkcie displeja.
- Oboznámili ste sa s ovládacími a zobrazovacími prvkami svojho zariadenia.

Vypnutie zariadenia

Toto nastavenie umožňuje vypnúť celé zariadenie.

Vypnutie celého zariadenia

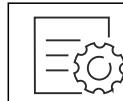


Fig. 7

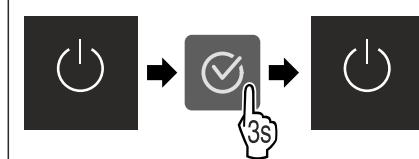


Fig. 8

- Deaktivácia zariadenia IceMaker .
- Deaktivované: displej sčernie.

WLAN

S touto funkciou pripojíte Vaše zariadenie k sieti WLAN. Potom ho môžete pomocou aplikácie SmartDevice ovládať z mobilného koncového zariadenia. S touto funkciou môžete pripojenie k sieti WLAN aj znova odpojiť alebo resetovať.

Aby ste mohli Vaše zariadenie pripojiť k sieti WLAN, potrebujete SmartDeviceBox.

Ďalšie informácie o aplikácii SmartDevice: (pozri 1.3 SmartDevice)

Poznámka

Funkcia SmartDevice nie je dostupná v nasledujúcich krajinách: Rusko, Bielorusko, Kazachstan.

SmartDeviceBox nemôžete používať.

Obsluha

Prvé vytvorenie pripojenia k sieti WLAN

Zabezpečte, aby boli splnené nasledovné predpoklady:

- ◻ Zariadenie SmartDeviceBox je kúpené a vložené. (pozri 1.3 SmartDevice)
- ◻ Aplikácia SmartDevice je nainštalovaná (pozri apps.home.liebherr.com).
- ◻ Registrácia v aplikácii SmartDevice je ukončená.



Fig. 9

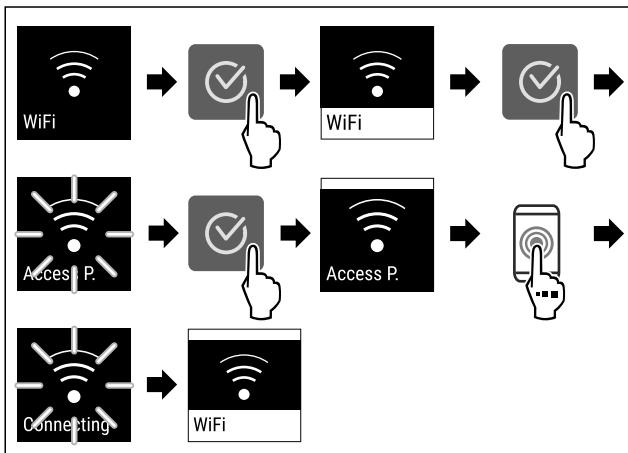


Fig. 10

- Vykonalte pracovné kroky podľa obrázka.
- Pripojenie je vytvorené.

Odpojenie pripojenia k sieti WLAN



Fig. 11

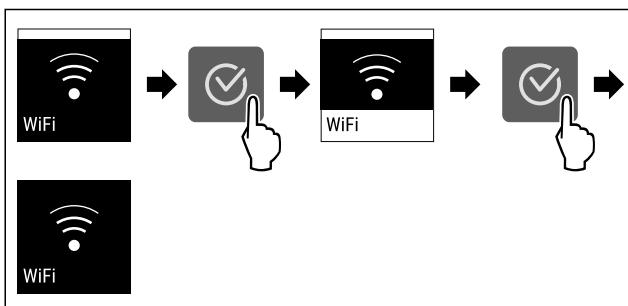


Fig. 12

- Vykonalte pracovné kroky podľa obrázka.
- Pripojenie je odpojené.

Resetovanie pripojenia k sieti WLAN



Fig. 13

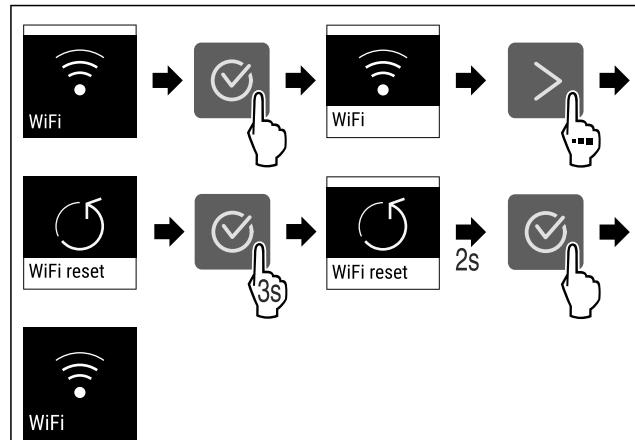


Fig. 14

- Vykonalte pracovné kroky podľa obrázka.
- Sú obnovené výrobne nastavenia pripojenia WLAN a ďalšie nastavenia WLAN.

Zobrazenie informácií o pripojení WLAN

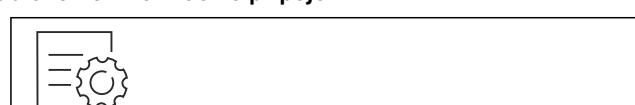


Fig. 15

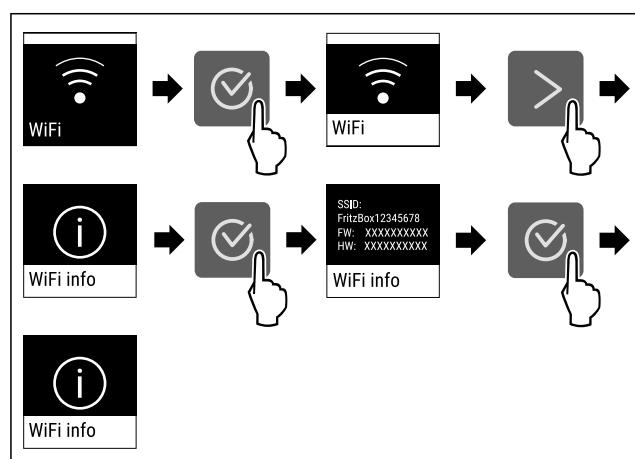


Fig. 16

- Vykonalte pracovné kroky podľa obrázka.

-18 °C Teplota

S touto funkciou nastavíte teplotu.

Teplota závisí od týchto faktorov:

- frekvencia otvárania dverí
- doba otvárania dverí
- priestorová teplota miesta inštalácie
- druh, teplota a množstvo potravín

Mraziaci priestor

Odporučané nastavenie

-18 °C

-18 °C

Nastavenie teploty

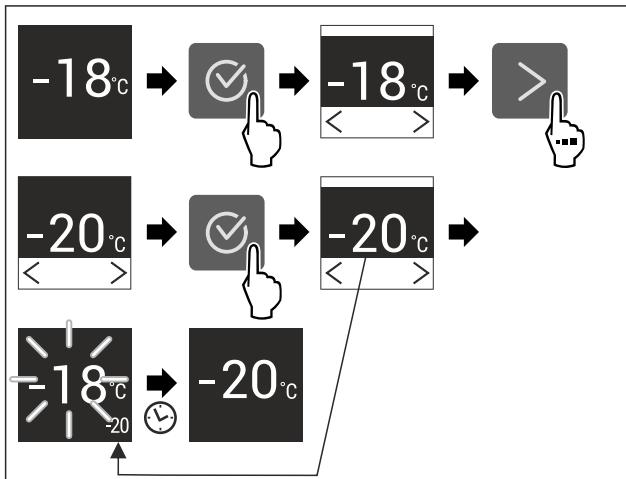


Fig. 17

- Vykonalte pracovné kroky podľa obrázka.
- ▷ Teplota je nastavená.



Jednotka teploty

Pomocou tejto funkcie nastavíte jednotku teploty. Ako jednotku teploty môžete nastaviť stupeň Celzia alebo Fahrenheita.

Nastavenie jednotky teploty



Fig. 18

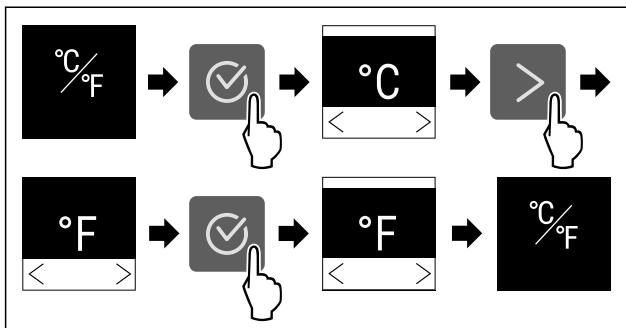


Fig. 19 Príkladné zobrazenie: Zmena zo stupňa Celzia na stupeň Fahrenheita.

- Vykonalte pracovné kroky podľa obrázka.
- ▷ Jednotka teploty je nastavená.



SuperFrost

Pomocou tejto funkcie prepnete na najvyšší mraziaci výkon. Takto dosiahnete nižšie teploty mrazenia.

Použitie:

- Zamrazenie viac 2 kg čerstvých potravín denne.
- Rýchle premrazenie čerstvých potravín až do vnútra.
- Zvýšenie rezerv chladu v uskladnených mrazených výrobkoch pred rozmrzáním zariadenia.

Aktivácia/deaktivácia funkcie

Pri malom zmrazovanom množstve:

- Aktivujte 6 hodín pred použitím.
- Pri maximálnom zmrazovanom množstve:
- Aktivujte 24 hodín pred použitím.

Aktivácia/deaktivácia .

Funkcia sa automaticky deaktivuje. Následne beží zariadenie ďalej v normálnej prevádzke. Teplota sa nastaví na nastavenú hodnotu.



Spustenie cyklu rozmrazovania

Táto funkcia spustí cyklus automatického rozmrazovania manuálne, ak sa cyklus rozmrazovania nespustí automaticky v prípade chyby.

Spustenie cyklu rozmrazovania



Fig. 20

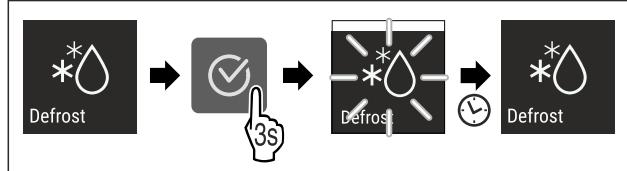


Fig. 21

- Vykonalte pracovné kroky podľa obrázka.
- ▷ Cyklus rozmrazovania je spustený: symbol bliká, kým sa cyklus rozmrazovania automaticky neukončí.
- ▷ Ak sa cyklus rozmrazovania ukončí: zariadenie pracuje ďalej v normálnej prevádzke.

Prerušenie cyklu rozmrazovania

Cyklus rozmrazovania sa automaticky ukončí. Cyklus rozmrazovania však môžete kedykoľvek počas procesu rozmrazovania zrušiť:

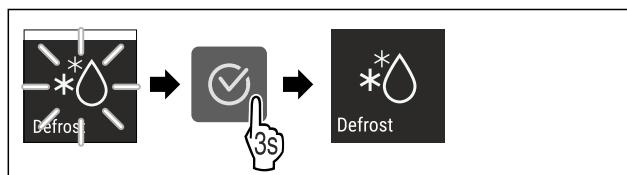


Fig. 22

- Vykonalte pracovné kroky podľa obrázka.
- ▷ Cyklus rozmrazovania je prerušený.
- ▷ Zariadenie pracuje ďalej v normálnej prevádzke.



PartyMode

Pomocou tejto funkcie aktivujete alebo deaktivujete PartyMode. PartyMode aktivuje rôzne funkcie, ktoré sú potrebné pre funkciu Party.

PartyMode aktivuje nasledujúce funkcie:

- SuperFrost (pozri SuperFrost)
- IceMaker (pozri IceMaker) a MaxIce (pozri MaxIce)

Všetky uvedené funkcie môžete nastaviť individuálne a flexibilne. Ak deaktivujete režim PartyMode, všetky zmeny budú zahodené.

Ked' je funkcia aktívna, zariadenie pracuje na vyšší výkon. Pracovné zvuky zariadenia preto môžu byť dočasne hlasnejšie a zvýši sa spotreba energie.

Aktivácia PartyMode

Zabezpečte, aby boli splnené nasledovné predpoklady:

- IceMaker je uvedený do prevádzky. (pozri 4.2 Uvedenie IceMaker do prevádzky)

Obsluha

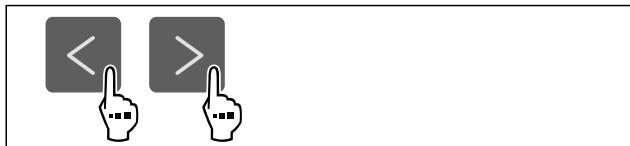


Fig. 23

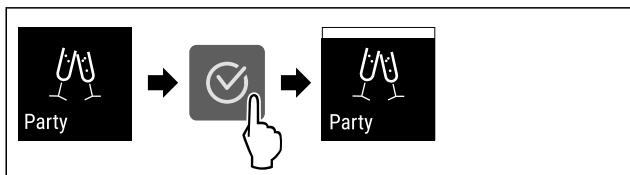


Fig. 24

- ▶ Vykonajte pracovné kroky podľa obrázka.
- ▷ PartyMode a príslušné funkcie sú aktivované.
- ▷ Aktuálna teplota bliká, kým sa nedosiahne cieľová teplota.

Deaktivácia PartyMode

PartyMode sa automaticky deaktivuje po 24 hodinách. PartyMode však môžete kedykoľvek deaktivovať aj ručne:

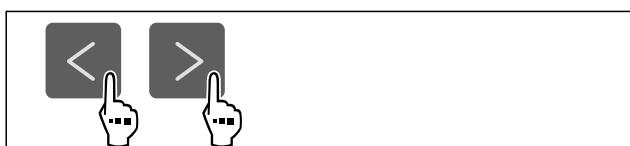


Fig. 25

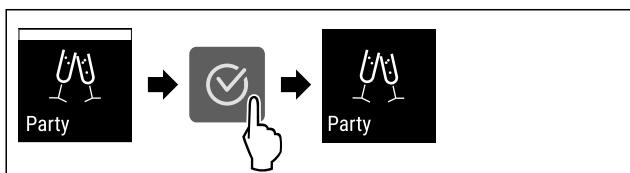


Fig. 26

- ▶ Vykonajte pracovné kroky podľa obrázka.
- ▷ PartyMode je deaktivovaný.
- ▷ Zariadenie chladí najskôr na nastavenú teplotu: Aktuálna teplota bliká, kým sa nedosiahne cieľová teplota.



SabbathMode

Pomocou tejto funkcie aktivujete alebo deaktivujete SabbathMode. Ked' aktivujete túto funkciu, vypnú sa niektoré elektronické funkcie. Vaše zariadenie tým splní náboženské požiadavky na židovské sviatky, ako napr. sabat, a zodpovedá certifikácii STAR-K pre kóšer potraviny.

Stav zariadenia pri aktívnej funkcií SabbathMode
Indikátor stavu trvalo zobrazuje SabbathMode.
Všetky funkcie na displeji okrem funkcie Deaktivácia SabbathMode sú zamknuté.
Aktívne funkcie zostanú aktívne.
Displej zostane jasný, aj keď zatvoríte dvere.
Pripomienky sa nevykonajú. Nastavený časový interval sa pozastaví.
Pripomienky a výstrahy sa nezobrazia.
Nevydá sa žiadny alarm dverí.
Nevydá sa žiadny alarm teploty.
IceMaker je mimo prevádzky.

Stav zariadenia pri aktívnej funkcií SabbathMode

Cyklus rozmrazovania pracuje iba v zadaný čas bez zohľadnenia používania zariadenia.

Po výpadku prúdu sa zariadenie vráti späť do SabbathMode.

Zariadenie

Poznámka

Toto zariadenie má certifikáciu inštitútu „Institute for Science and Halacha“ (www.machonhalacha.co.il)

Zoznam zariadení s certifikátom STAR-K nájdete na adrese www.star-k.org/appliances.

Aktivácia SabbathMode



VÝSTRAHA

Nebezpečenstvo otravy pokazenými potravinami!
Ak ste aktivovali režim SabbathMode a dôjde k výpadku prúdu, na indikátore stavu sa neobjaví hlásenie o výpadku prúdu. Po obnovení dodávky prúdu pracuje zariadenie ďalej v režime SabbathMode. V dôsledku výpadku prúdu sa môžu potraviny pokaziť a ich konzumácia môže mať za následok otravu.

Po výpadku prúdu:

- ▶ Nekonzumujte potraviny, ktoré boli zamrznuté a rozmrazené.

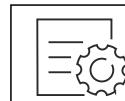


Fig. 27



Fig. 28

- ▶ Vykonajte pracovné kroky podľa obrázka.
- ▷ SabbathMode je aktivovaný.
- ▷ Indikátor stavu trvalo zobrazuje SabbathMode.

Deaktivácia SabbathMode

SabbathMode sa automaticky deaktivuje po 80 hodinách. SabbathMode však môžete kedykoľvek deaktivovať aj ručne:

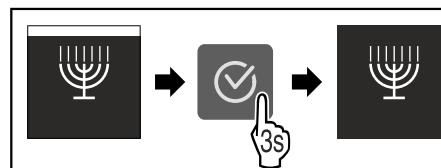


Fig. 29

- ▶ Vykonajte pracovné kroky podľa obrázka.
- ▷ SabbathMode je deaktivovaný.



E-Saver

Pomocou tejto funkcie aktivujete alebo deaktivujete energeticky úsporný režim. Ak aktivujete energeticky úsporný režim, spotreba energie sa zníži a teplota v zariadení sa zvýší. Potraviny zostanú čerstvé, ale trvanlivosť sa skráti.

Teplotná zóna	Odporučané nastavenie (pozri Teplota)	Teplota pri aktívnom zariadení E-Saver
-18 °C	-18 °C	-16 °C

Teploty

Aktivácia E-Saver



Fig. 30

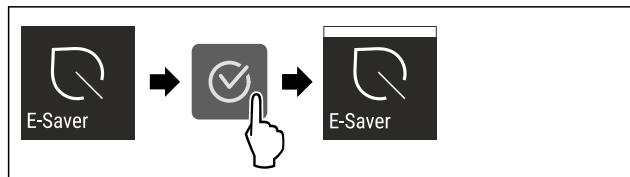


Fig. 31

- Vykonalajte pracovné kroky podľa obrázka.
- ▷ Energeticky úsporný režim je aktivovaný.

Deaktivácia E-Saver



Fig. 32



Fig. 33

- Vykonalajte pracovné kroky podľa obrázka.
- ▷ Energeticky úsporný režim je deaktivovaný.

IceMaker

S touto funkciou aktivujete alebo deaktivujete výrobu kociek ľadu.

Ďalšie informácie o množstvách kociek ľadu:	(pozri 10.1 Technické údaje)
Ďalšie informácie na zvýšenie množstva kociek ľadu:	(pozri MaxIce)
Ďalšie informácie o prívode vody IceMaker:	(pozri Prívod vody IceMaker)
Ďalšie informácie o čistení vedení IceMaker:	(pozri TubeClean)

Ked' je funkcia aktívna, zariadenie pracuje na vyšší výkon. Pracovné zvuky zariadenia preto môžu byť dočasne hlasnejšie a zvýši sa spotreba energie.

Aktivácia funkcie IceMaker

Zabezpečte, aby boli splnené nasledovné predpoklady:

- Prívod vody na pevnej prípojke vody je vytvorený. Pozri návod na montáž.
- IceMaker je uvedený do prevádzky. (pozri 8.4 IceMaker)



Fig. 34

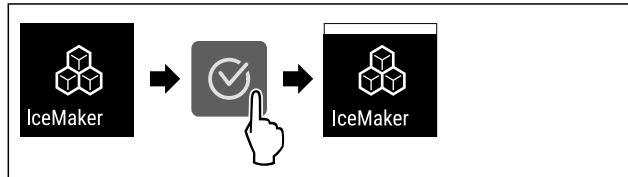


Fig. 35

- Vykonalajte pracovné kroky podľa obrázka.
- ▷ IceMaker je aktivovaný. Môže trvať až 24 hodín, kým IceMaker vyrubí prvé kocky ľadu.

Deaktivácia funkcie IceMaker

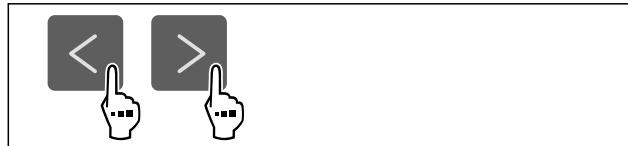


Fig. 36

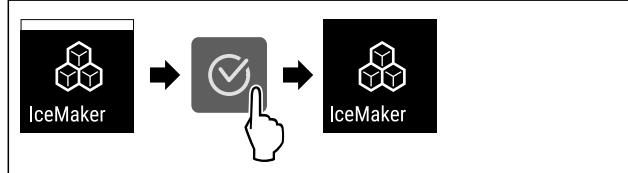


Fig. 37

- Vykonalajte pracovné kroky podľa obrázka.
- ▷ IceMaker je deaktivovaný.
- ▷ Prebiehajúca výroba kociek ľadu sa ukončí.
- ▷ IceMaker sa automaticky vypne.

5 Prívod vody IceMaker

Pomocou tejto funkcie nastavíte prívod vody IceMaker. Prívod vody IceMaker reguluje množstvo prívodu vody. Môžete zmeniť prívod vody IceMaker, ak prívod vody nezodpovedá tlaku vody a veľkosti vydávaných kociek ľadu.

Prívod vody IceMaker je pri dodaní nastavený na hodnotu 5. Môžete voliť hodnotu z 1 (najnižšie množstvo prívodu) po 8 (najväčšie množstvo prívodu).

Nastavenie prívodu vody IceMaker

Zabezpečte, aby boli splnené nasledovné predpoklady:

- IceMaker je uvedený do prevádzky. (pozri 4.2 Uvedenie IceMaker do prevádzky)
- IceMaker je aktivovaný. (pozri IceMaker)

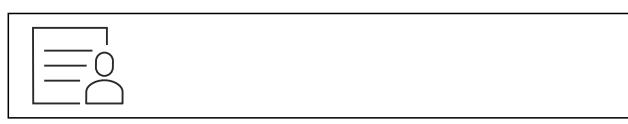


Fig. 38

Obsluha

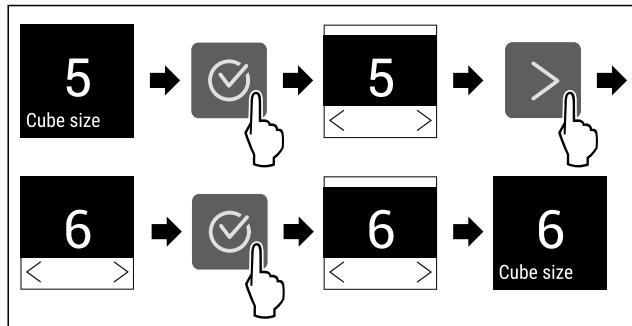


Fig. 39 Príkladné zobrazenie: Zmena z hodnoty 5 na hodnotu 6.

- Vykonajte pracovné kroky podľa obrázka.
- ▷ Prívod vody IceMaker je nastavený.



MaxIce

S touto funkciou zvýšite množstvo kociek ľadu v IceMaker.

Ďalšie informácie o množstvách kociek ľadu: (pozri 10.1 Technické údaje)

Aktivácia funkcie MaxIce

Ak aktivujete funkciu MaxIce a IceMaker (pozri IceMaker) ste predtým neaktivovali, tak pomocou MaxIce automaticky aktivujete aj IceMaker.

Ak ste funkciu IceMaker ešte neaktivovali, zabezpečte, aby boli splnené nasledovné predpoklady:

- Prívod vody na pevnej prípojke vody je vytvorený. Pozri návod na montáž.
- IceMaker je uvedený do prevádzky. (pozri 8.4 IceMaker)



Fig. 40

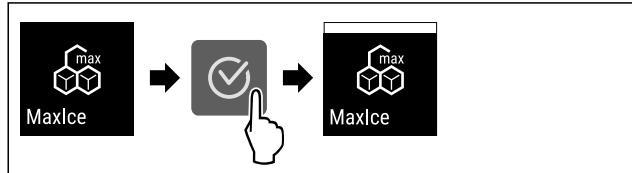


Fig. 41

- Vykonajte pracovné kroky podľa obrázka.
- ▷ MaxIce je aktivovaný.
- ▷ Ak ste funkciu IceMaker predtým ešte neaktivovali: IceMaker je aktivovaný.

Deaktivácia funkcie MaxIce

Ak MaxIce deaktivujete, tak funkcia IceMaker je aj nadálej aktivovaná.

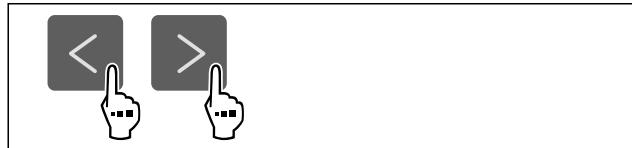


Fig. 42

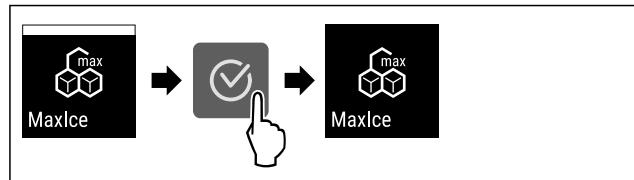


Fig. 43

- Vykonajte pracovné kroky podľa obrázka.
- ▷ MaxIce je deaktivovaný.



TubeClean

Pomocou tejto funkcie aktivujete alebo deaktivujete TubeClean. Ak aktivujete režim TubeClean, vedenia IceMaker sa vyčistia.

Aktivácia TubeClean

Zabezpečte, aby boli splnené nasledovné predpoklady:

- Čistenie IceMaker je pripravené. (pozri 9.3.5 Čistenie IceMaker)
- Prázdna nádoba s objemom 1,5 l a maximálnou výškou 10 cm je pripravená.
- Umiestnite nádobu do zásuvky pod IceMaker.

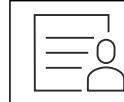


Fig. 44

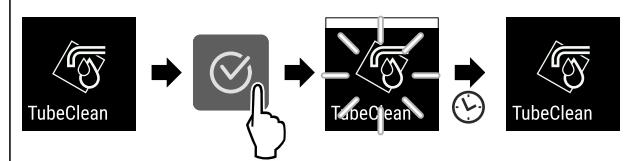


Fig. 45

- Vykonajte pracovné kroky podľa obrázka.
- ▷ TubeClean je aktivovaný.
- ▷ Proces čistenia je spustený: symbol bliká, kým sa proces čistenia po 60 minútach automaticky neukončí.
- ▷ Ak je proces čistenia ukončený: zariadenie pracuje ďalej v normálnej prevádzke.

Deaktivácia TubeClean

TubeClean sa ukončí automaticky po 60 minútach. Funkciu TubeClean však môžete kedykoľvek počas procesu čistenia deaktivovať:

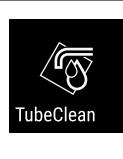
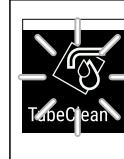


Fig. 46

- Vykonajte pracovné kroky podľa obrázka.
- ▷ TubeClean je deaktivovaný: proces čistenia je prerušený.
- ▷ Zariadenie pracuje ďalej v normálnej prevádzke.



Jas displeja

Pomocou tejto funkcie plynule nastavíte jas displeja.

Môžete nastaviť nasledujúce stupne jasu:

- 40 %
- 60 %

- 80 %
- 100 % (prednastavenie)

Nastavenie jasu displeja



Fig. 47

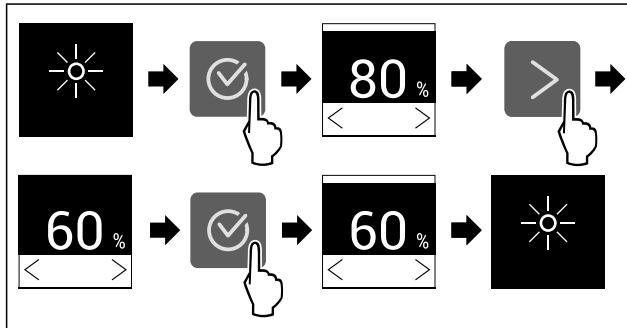


Fig. 48 Príkladné zobrazenie: Zmena z 80 % na 60 %.

- Vykonajte pracovné kroky podľa obrázka.
- ▷ Jas displeja je nastavený.



Alarm dverí

Pomocou tejto funkcie aktivujete alebo deaktivujete alarm dverí. Alarm dverí zaznie, keď sú dvere príliš dlho otvorené. Alarm dverí je pri dodaní aktivovaný. Môžete nastaviť, ako dlho smú byť dvere otvorené, kým zaznie alarm dverí.

Môžete nastaviť nasledujúce hodnoty:

- 1 minúta
- 2 minúty
- 3 minúty
- Vyp

Nastavenie alarmu dverí



Fig. 49

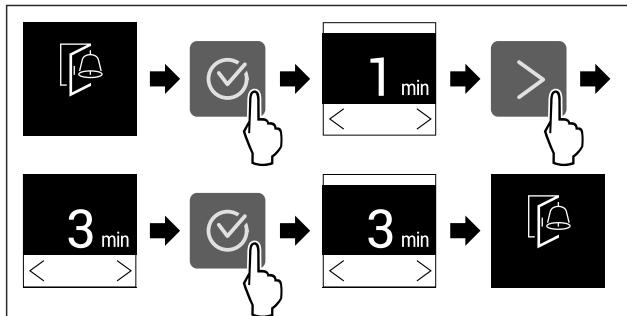


Fig. 50 Príkladné zobrazenie: Zmena alarmu dverí z 1 minúty na 3 minúty.

- Vykonajte pracovné kroky podľa obrázka.
- ▷ Alarm dverí je nastavený.

Deaktivácia alarmu dverí



Fig. 52

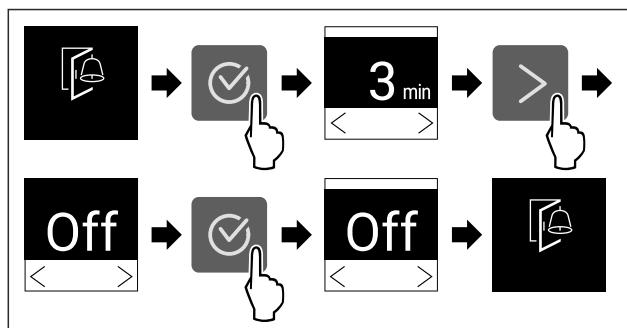


Fig. 53

- Vykonajte pracovné kroky podľa obrázka.
- ▷ Alarm dverí je deaktivovaný.



Zámok vstupu

Pomocou tejto funkcie aktivujete alebo deaktivujete zámok vstupu. Zámok vstupu zabráňuje tomu, aby zariadenie omylom ovládalo napr. dieťa.

Použitie:

- Vyvarujte sa zmene funkcií.
- Vyvarujte sa neúmyselnému vypnutiu zariadenia.
- Vyvarujte sa neúmyselnému nastaveniu teploty.

Aktivácia zámku vstupu

Ak aktivujete zámok vstupu, môžete sa nadalej navigovať v menu, ale nemôžete vyberať ani meniť iné funkcie.



Fig. 54

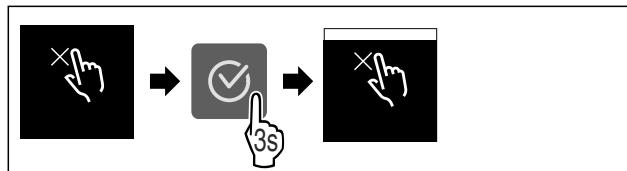


Fig. 55

- Vykonajte pracovné kroky podľa obrázka.
- ▷ Zámok vstupu je aktivovaný.

Deaktivácia zámku vstupu



Fig. 56

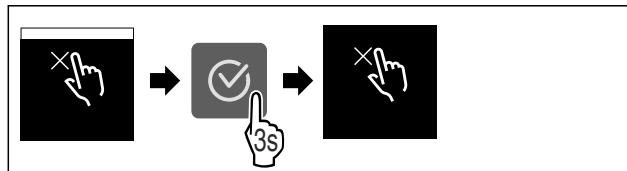


Fig. 57

- Vykonajte pracovné kroky podľa obrázka.
- ▷ Zámok vstupu je deaktivovaný.

Obsluha

Service No.
Model
Index
Serial

Informácie o zariadení

S touto funkciou zobrazíte názov modelu, index, sériové číslo a servisné číslo vášho zariadenia. Informácie o zariadení potrebujete vtedy, keď kontaktujete zákaznícky servis. (pozri 10.4 Zákaznícky servis)

Pomocou tejto funkcie otvoríte okrem iného aj rozšírené menu. (pozri 3 Spôsob funkcie Touch displeja)

Zobrazenie informácií o zariadení



Fig. 58

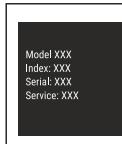


Fig. 59

- Vykonajte pracovné kroky podľa obrázka.
- ▷ Na displeji sa zobrazia informácie o zariadení.

Software
Model: XXXXX
Index: XXXXX
Serial: XXXXX
Service: XXXXX

Softvér

S touto funkciou zobrazíte verziu softvéru vášho zariadenia.

Zobrazenie verzie softvéru

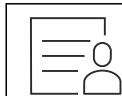


Fig. 60



Fig. 61

- Vykonajte pracovné kroky podľa obrázka.
- ▷ Na displeji sa zobrazí verzia softvéru.

LIEBHERR

Pripomienka

Pripomienky sa signalizujú akusticky signálnym tónom a indikujú opticky symbolom na displeji. Signálny tón sa zosilňuje a je čoraz hlasnejší, kým sa hlásenie neukončí.

Aktivácia nastavenia

- Aktivácia/deaktivácia .

Demo režim

Demo režim

Demo režim je špeciálna funkcia pre obchodníkov, ktorí chcú predviesť funkcie zariadenia. Keď aktivujete demo režim, všetky funkcie chladiacej techniky sú deaktivované.

Keď svoje zariadenie zapnete a na indikátore stavu sa zobrazí „Demo“, tak už je demo režim aktivovaný.

Keď demo režim aktivujete a následne opäť deaktivujete, tak sa obnovia výrobné nastavenia zariadenia. (pozri Obnova na výrobné nastavenia)

Aktivácia demo režimu



Fig. 62

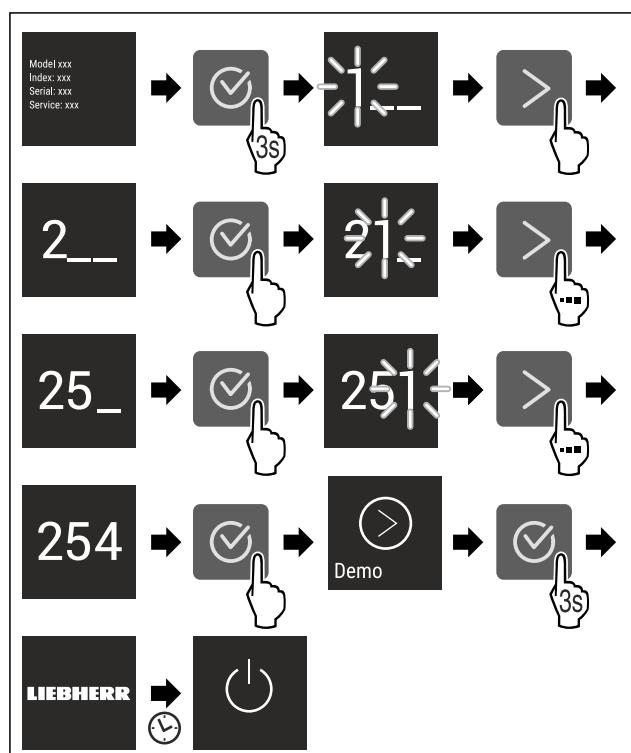


Fig. 63

- Vykonajte pracovné kroky podľa obrázka.
- ▷ Demo režim je aktivovaný.
- ▷ Zariadenie je vypnuté.
- Zapnite zariadenie. (pozri 4.1 Zapnutie zariadenia (prvé uvedenie do prevádzky))
- ▷ Na indikátore stavu sa zobrazí „DEMO“.

Deaktivácia demo režimu



Fig. 64

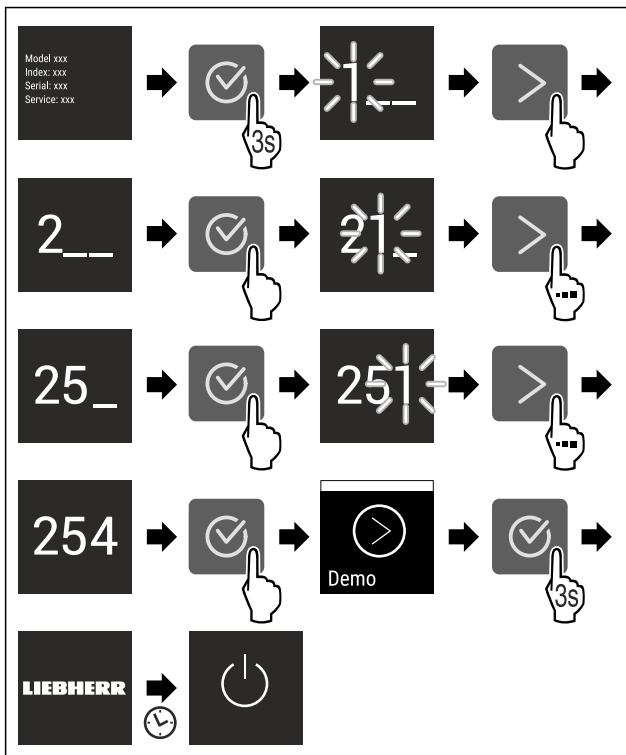


Fig. 65

- ▶ Vykonajte pracovné kroky podľa obrázka.
- ▷ Demo režim je deaktivovaný.
- ▷ Zariadenie je vypnute.
- ▶ Zapnite zariadenie. (pozri 4.1 Zapnutie zariadenia (prvé uvedenie do prevádzky))
- ▷ Výrobné nastavenia zariadenia sú obnovené.



Obnovenie na výrobné nastavenia

Pomocou tejto funkcie obnovíte všetky nastavenia na výrobné nastavenia. Všetky nastavenia, ktoré sa doposiaľ vykonali, sa vynulujú späť na pôvodné nastavenie.

Vynulovanie



Fig. 66

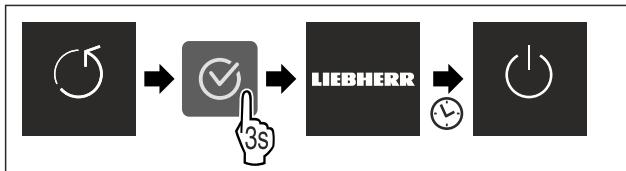


Fig. 67

- ▶ Vykonajte pracovné kroky podľa obrázka.
- ▷ Zariadenie je vynulované.
- ▷ Zariadenie je vypnute.
- ▶ Spusťte zariadenie nanovo. (pozri 4.1 Zapnutie zariadenia (prvé uvedenie do prevádzky))

7.3 Chybové hlásenia

Chybové hlásenia sa zobrazujú na displeji. Existujú dve kategórie chybových hlásení:

Kategória	Význam
Hlásenie	Pripomína všeobecné operácie. Tieto operácie môžete vykonať a hlásenie tým odstrániť.
Výstraha	Objaví sa pri funkčných poruchách. Okrem indikácie na displeji zaznie aj signál. Signálny tón sa bude zosilňovať, kým indikáciu nepotvrdíte tuknutím. Jednoduchšie funkčné poruchy môžete odstrániť sami. Ohľadne závažnejších funkčných porúch musíte kontaktovať zákaznícky servis.

7.3.1 Výstrahy



Zatvorte dvere

Hlásenie sa objaví, keď sú dvere príliš dlho otvorené.

Čas, kým sa hlásenie objaví, je možné nastaviť.

► Ukončenie alarmu: potvrďte hlásenie.

-alebo-

► Zatvorte dvere.



Výpadok elektrického prúdu

Hlásenie sa objaví, keď teplota mrazenia stúpne v dôsledku prerušenia elektrického prúdu. Po ukončení prerušenia dodávky prúdu zariadenie ďalej pracuje s nastavenou teplotou.

► Ukončenie alarmu: potvrďte hlásenie.

▷ Objaví sa alarm teploty (pozri Alarm teploty).



Alarm teploty

Hlásenie sa objaví, keď teplota nezodpovedá nastavenej teplote.

Príčinou pre teplotné rozdiely môže byť:

- Boli vložené teplé, čerstvé potraviny.
- Pri pretriedovaní alebo odoberaní potravín vniklo dovnútra príliš veľa teplého vzduchu z miestnosti.
- Dlhší čas je vypadnutý elektrický prúd.
- Zariadenie je chybne.

Po odstránení príčiny zariadenie ďalej pracuje s nastavenou teplotou.

► Potvrďte zobrazenie.

▷ Zobrazí sa najvyššia teplota.

► Znova potvrďte zobrazenie.

▷ Zobrazí sa zobrazenie stavu.

▷ Zobrazí sa aktuálna teplota.



Chyba

Toto hlásenie sa objaví, keď pretrváva chyba zariadenia. Niektorá súčiastka zariadenia vykazuje chybu.

► Otvorte dvere.

► Kód chyby si poznačte.

► potvrďte hlásenie.

► Signálny tón sa stíší.

► Objaví sa indikácia stavu.

► Zatvorte dvere.

► Obráťte sa na zákaznícky servis. (pozri 10.4 Zákaznícky servis)

7.3.2 Hlásenia



Vloženie zásuvky IceMaker

Toto hlásenie sa objaví, keď je otvorená zásuvka IceMaker.

Vybavenie

- Zasuňte zásuvku IceMaker.
- Hlásenie zmizne.
- IceMaker vyrába kocky ľadu.

8 Vybavenie

8.1 Zásuvky

Zásuvky môžete odobrať za účelom ich vyčistenia.

Zásuvky môžete odobrať, aby ste použili VarioSpace.

Odobratie a vloženie zásuviek sa odlišuje podľa vytiahovacieho systému. Vaše zariadenie môže obsahovať rôzne vytiahovacie systémy.

Poznámka

Pokiaľ nie je vetranie postačujúce, stúpa spotreba energie a znižuje sa chladiaci výkon.

► Spodnú zásuvku ponechajte v zariadení!

► Vzduchové štrbiny ventilátora vnútri na zadnej stene udržujte vždy voľné!

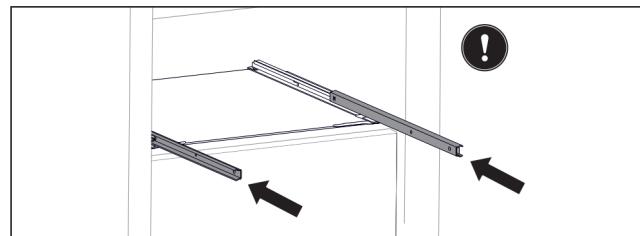


Fig. 70

Ak koľajničky po odobratí zásuvky ešte nie sú úplne zasuňuté:

- Koľajničky úplne zasuňte.

Vloženie zásuvky

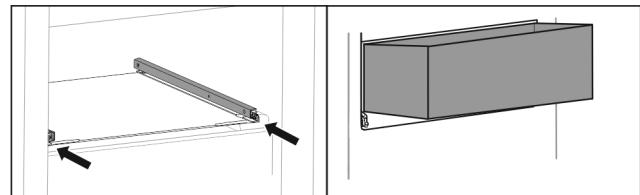


Fig. 71

- Zasuňte koľajničky.
- Nasadte zásuvku šikmo na koľajničky.

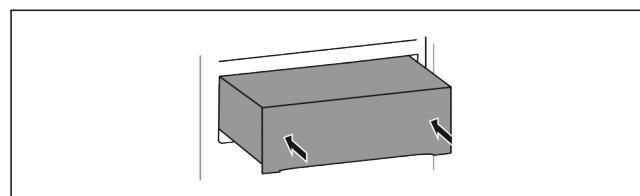


Fig. 72

- Spusťte zásuvku dolu.
- Zasuňte zásuvku dozadu.

8.1.1 Zásuvka na teleskopických koľajničkách

Zásuvka sa pohybuje s vytiahovacími koľajničkami (teleskopickými koľajničkami). Existujú teleskopické koľajničky s úplným vytiahnutím a teleskopické koľajničky s čiastočným vytiahnutím. Teleskopické koľajničky s úplným vytiahnutím sa dajú zo zariadenia úplne vytiahnuť. Teleskopické koľajničky s čiastočným vytiahnutím sa zo zariadenia nedajú úplne vytiahnuť. To, ktorý systém je vo vašom zariadení, závisí od typu zariadenia.

Zásuvka vedená na sklenenú dosku

Zásuvka vedená na sklenú dosku sa vytahuje čiastočne.

Odobratie zásuvky

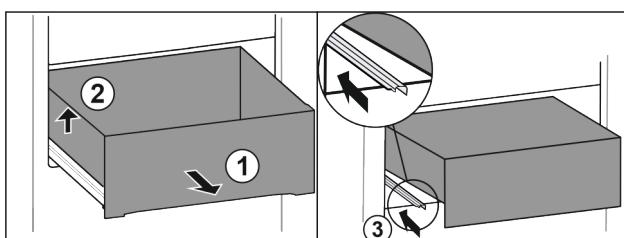


Fig. 68

- Vytiahnite zásuvku až na doraz. Fig. 68 (1)
- Nadvihnite zásuvku doľava. Fig. 68 (2)
- Zasuňte ľavú koľajničku. Fig. 68 (3)

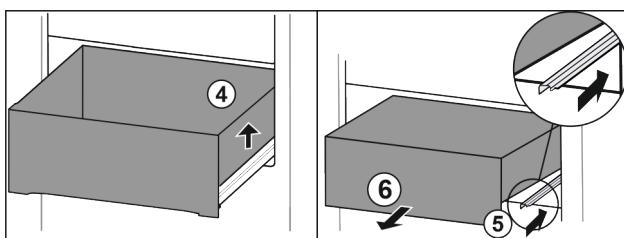


Fig. 69

- Nadvihnite zásuvku doprava. Fig. 69 (4)
- Zasuňte pravú koľajničku. Fig. 69 (5)
- Odoberte zásuvku dopredu. Fig. 69 (6)

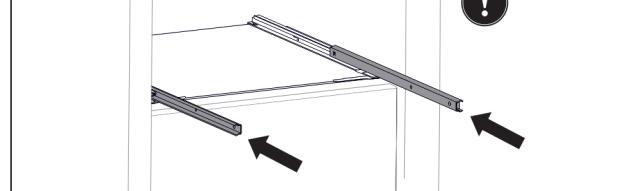


Fig. 73

Vloženie zásuvky



Fig. 74

- Prevedťte zásuvku okolo horných zarážok. Fig. 74 (1)
- Nasadte zásuvku šikmo za dolnými zarážkami na rebro nádoby. Fig. 74 (2)
- Spusťte zásuvku dolu.

- Zasuňte ju dozadu.

8.1.3 Zásuvka vedená na rebro nádoby

Zásuvka sa pohybuje priamo na rebre nádoby. Nemá žiadne koľajničky.

Odobratie zásuvky

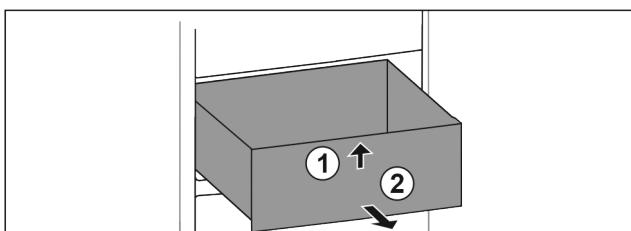


Fig. 75

- Vytiahnite zásuvku až na doraz.
- Nadvihnite zásuvku vpred. Fig. 75 (1)
- Odoberte zásuvku dopredu. Fig. 75 (2)

Vloženie zásuvky

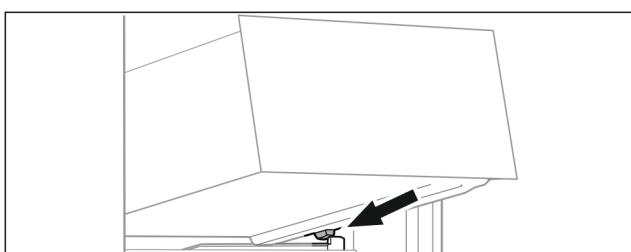


Fig. 76

- Nasadte zásuvku šikmo za zarážkami na rebro nádoby. (pozri Fig. 76)
- Spusťte zásuvku dolu.
- Zasuňte zásuvku dozadu.

8.1.4 Spodná zásuvka

Zásuvka je spodnou zásuvkou v zariadení. Pohybuje sa priamo na rebre nádoby. Nemá žiadne koľajničky.

Odobratie zásuvky

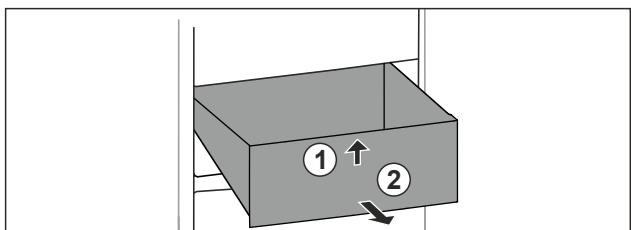


Fig. 77

- Vytiahnite zásuvku až na doraz.
- Nadvihnite zásuvku vpred. Fig. 77 (1)
- Odoberte zásuvku dopredu. Fig. 77 (2)

Vloženie zásuvky

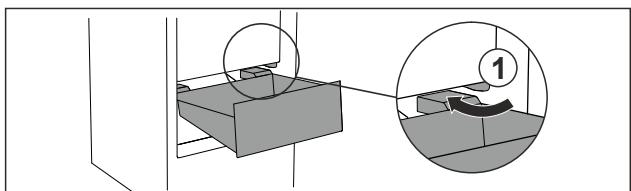


Fig. 78

- Prevedte zásuvku šikmo okolo zarážok Fig. 78 (1).
- Spusťte zásuvku dolu.
- Zasuňte zásuvku dozadu.

8.2 Vyťahovacia polička s IceTower

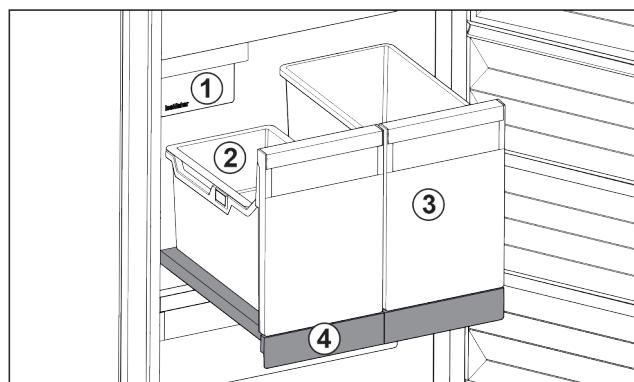


Fig. 79 Vyťahovacia polička s IceTower

- | | |
|--|--|
| <p>(1) IceMaker</p> | <p>(3) Nádoba napríklad na
pizzu, alkoholické nápoje</p> |
| <p>(2) Závesná miska na
kocky ľadu</p> | <p>(4) Vyťahovacia polička</p> |

Na vyťahovacej poličke sú dve vysoké nádoby (IceTower). V nádobe Fig. 79 (2) sa hromadia a skladujú kocky ľadu z IceMaker. Nádoba Fig. 79 (3) sa hodí na skladovanie vysokých potravín, ako sú pizze alebo alkoholické nápoje.

Vyťahovacia polička s IceTower je namontovaná na sklenenej doske s vyťahovacími koľajničkami. Vyťahovaci poličku môžete rozložiť za účelom jej výčistenia.

8.2.1 Rozobratie vyťahovacej poličky s IceTower

Odobratie nádoby

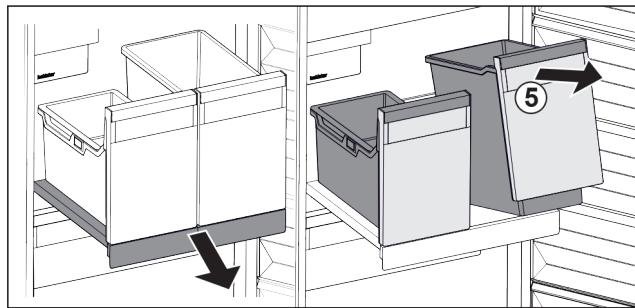


Fig. 80

- Vytiahnite vyťahovaciu poličku.
- Nadvihnite nádobu Fig. 80 (5) vpred.
- Odoberte nádobu.

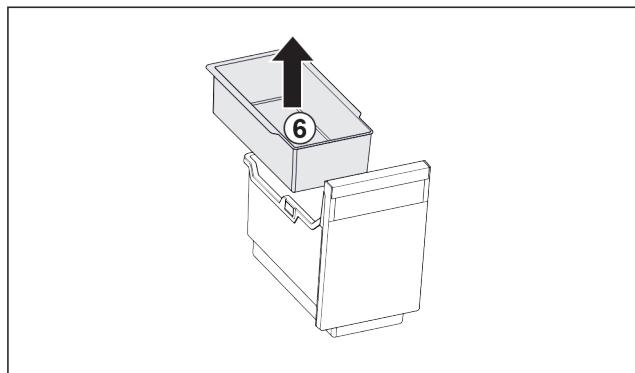


Fig. 81

- Odoberte závesnú misku Fig. 81 (6).
- Ak sú kocky ľadu v závesnej miske: vyprázdnite závesnú misku.
- Nádoba a závesná miska sú odobraté a môžete ich vyučistiť. (pozri 9.3.4 Čistenie vybavenia)

Vybavenie

Odobratie vyťahovacej poličky

Zabezpečte, aby boli splnené nasledovné predpoklady:

- Nádoby sú odobraté. (pozri Odobratie nádoby)

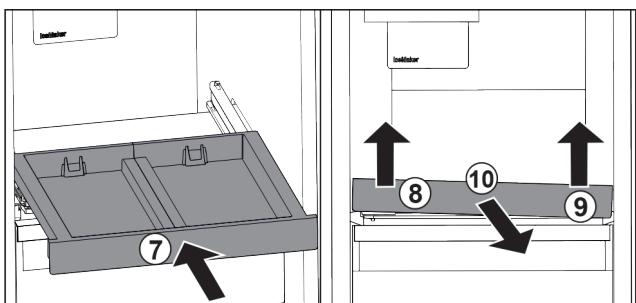


Fig. 82

- Zasuňte vyťahovaciu poličku. Fig. 82 (7)
- Nadvihnite vyťahovaciu poličku vpredu vľavo. Fig. 82 (8)
- Nadvihnite vyťahovaciu poličku vpredu vpravo. Fig. 82 (9)
- Vyťahovacia polička je vpredu uvoľnená z upevnenia.
- Odoberte vyťahovaciu poličku dopredu. Fig. 82 (10)
- Vyťahovacia polička je odobratá a môžete ju vyčistiť. (pozri 9.3.4 Čistenie vybavenia)

Odobratie sklenenej dosky pod vyťahovacou poličkou (pozri 8.3 Sklenené dosky)

8.2.2 Vloženie vyťahovacej poličky s IceTower

Vloženie sklenenej dosky pod vyťahovacou poličkou

(pozri 8.3 Sklenené dosky)

Vloženie vyťahovacej poličky

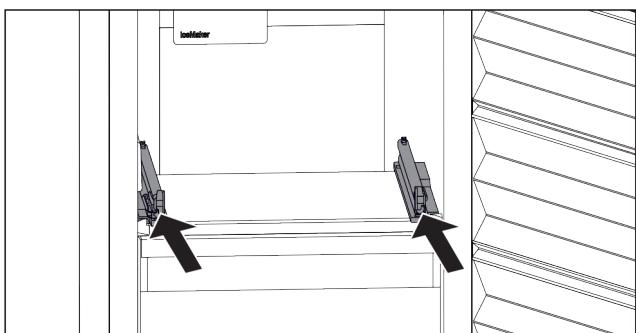


Fig. 83

- Zasuňte koľajničky.

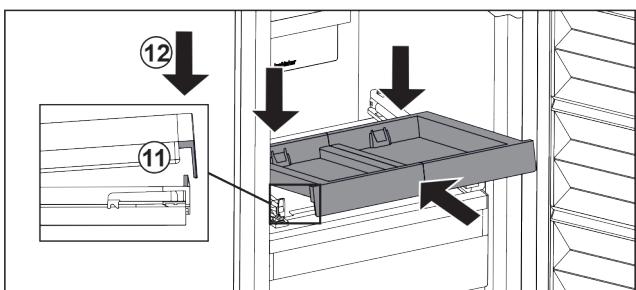


Fig. 84

- Nasadte vyťahovaciu poličku šikmo za prednou sponou.
- Zasuňte ju šikmo. Dbajte na to, aby sa na oboch stranach doraz nachádzal za sponou. Fig. 84 (11)
- Zložte vyťahovaciu poličku vpredu. Fig. 84 (12)

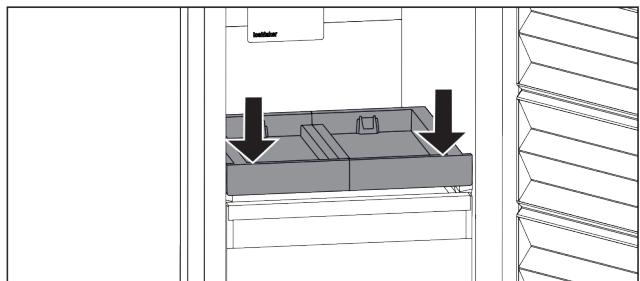


Fig. 85

- Potlačte vyťahovaciu poličku vpredu nadol.
- Vyťahovacia polička počuteľne zapadne.

Vloženie nádoby

Zabezpečte, aby boli splnené nasledovné predpoklady:

- Vyťahovacia polička je vložená. (pozri Vloženie vyťahovacej poličky)

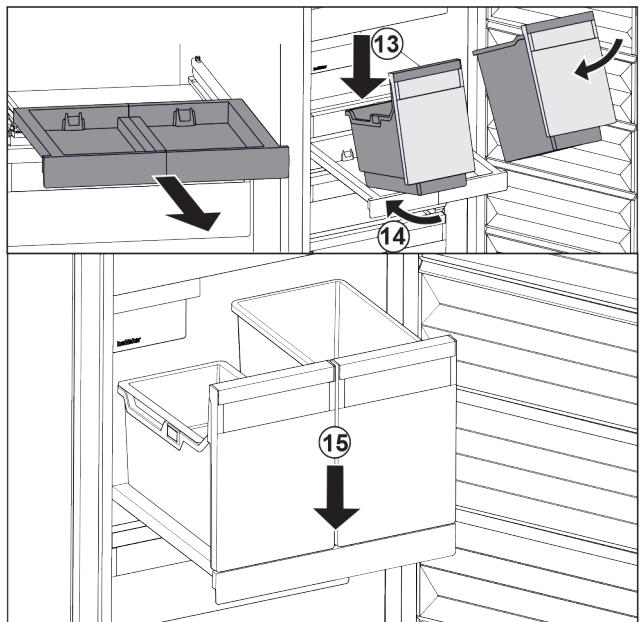


Fig. 86

- Vytiahnite vyťahovaciu poličku.
- Držte vyťahovaciu poličku jednou rukou.

Poznámka

Nádoby sú tvarované tak, aby sa nedali zameniť.

- Nasadte nádobu šikmo na vyťahovaciu poličku. Fig. 86 (13)
- Zasuňte nádobu šikmo dozadu. Fig. 86 (14)
- Zložte nádobu vpredu. Fig. 86 (15)

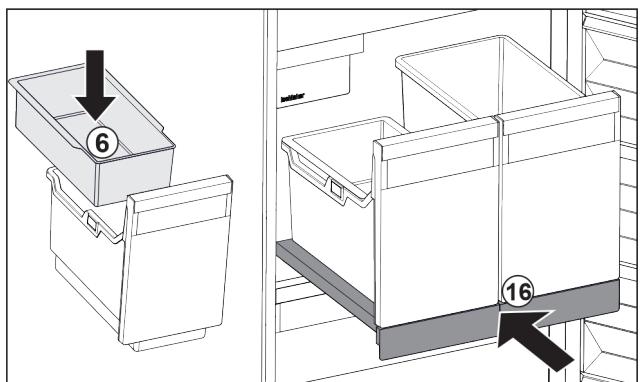


Fig. 87

- Vložte závesnú misku Fig. 87 (6) na kocky ľadu.

► Zasuňte vyťahovaciu poličku s nádobou (IceTower).
Fig. 87 (16)

► Vyťahovacia polička s IceTower je úplne vložená.

8.3 Sklenené dosky

POZOR

Nepovolené odobratie sklenenej dosky nad IceTower!
Poškodenia na IceMaker. Na sklenenej doske nad IceTower je upevnený IceMaker.

► Neodoberajte sklenenú dosku nad IceTower.

Sklenenú dosku pod zásuvkami môžete odobrať za účelom jej vyčistenia.

Sklenenú dosku pod zásuvkami môžete odobrať, aby ste použili VarioSpace.

8.3.1 Odobratie/vloženie sklenej dosky

Zabezpečte, aby boli splnené nasledovné predpoklady:

- Sklená doska pod zásuvkou: Zásuvka je odobratá. (pozri 8.1 Zásuvky)
- Vyťahovacia polička pod IceTower: IceTower je odobratý. (pozri 8.2 Vyťahovacia polička s IceTower)

Odobratie sklenenej dosky

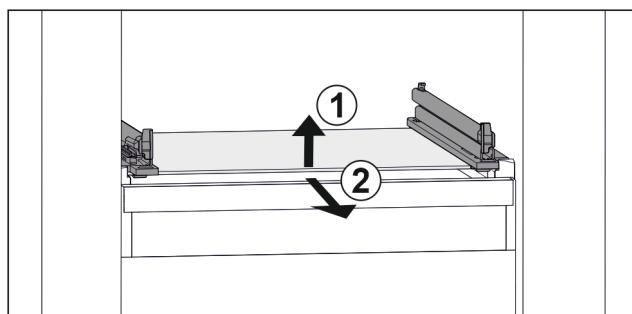


Fig. 88 Príklad zobrazenia sklenenej dosky

► Nadvihnite sklenenú dosku vpred. Fig. 88 (1)

► Odoberte sklenenú dosku dopredu. Fig. 88 (2)

Vloženie sklenenej dosky

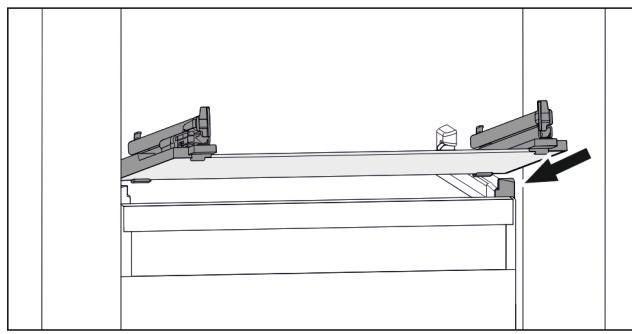


Fig. 89 Príklad zobrazenia sklenenej dosky

► Nasadte sklenenú dosku šikmo za zarázkami. (pozri Fig. 89)

► Spusťte sklenenú dosku dolu.

► Zasuňte sklenenú dosku dozadu.

8.4 IceMaker

Zariadenie IceMaker slúži výlučne na výrobu kociek ľadu v množstvách bežných pre domácnosť.

Zabezpečte, aby boli splnené nasledovné podmienky:

- Zariadenie IceMaker je očistené (pozri 9 Údržba).
- Zásuvka IceMaker je vyčistená.
- Zásuvka zariadenia IceMaker je úplne zasunutá.

8.4.1 Výroba kociek ľadu

Výrobná kapacita závisí od teploty mrazenia. Čím nižšia je teplota, tým viac kociek ľadu môžete za určitý čas vyrobti.

Po prvom zapnutí zariadenia IceMaker môže trvať až 24 hodín, kým sa vyrobia prvé kocky ľadu.

- Aktivujte funkciu IceMaker .
- Výroba veľkého množstva kociek ľadu: Aktivujte funkciu MaxIce .
- Kocky ľadu v zásuvke rovnomerne rozdelte, aby ste zvýšili objem naplnenia.
- Zatvorenie zásuvky: IceMaker automaticky začne opäť s výrobou.

Poznámka

Ak je v zásuvke zariadenia IceMaker dosiahnutá určitá výška naplnenia, nevyrábajú sa ďalšie kocky ľadu. Zariadenie IceMaker nenaplní zásuvku až po okraj.

8.5 VarioSpace

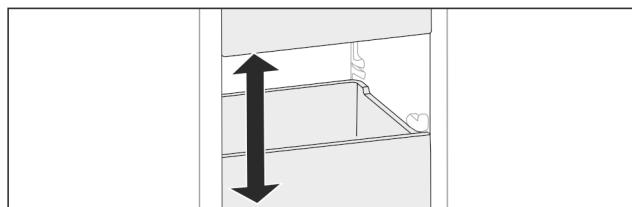


Fig. 90

Vyberte zásuvky a sklenené dosky zo zariadenia. Získate tak miesto na veľké potraviny ako hydina, mäso, veľké časti diviny, ako aj vysoké pečivo. Tieto sa tým môžu zmrazovať a ďalej pripravovať ako celok.

- Dodržiavajte hranice zaťaženia zásuviek a sklenených dosiek (pozri 10.1 Technické údaje) .

9 Údržba

9.1 Rozloženie/montáž vyťahovacích systémov

9.1.1 Poznámky k rozloženiu

Niektoré vyťahovacie systémy môžete rozložiť za účelom ich vyčistenia. Vaše zariadenie môže obsahovať rôzne vyťahovacie systémy.

Nasledujúce vyťahovacie systémy sa dajú alebo nedajú rozložiť:

Vyťahovací systém	dá sa rozložiť/ nedá sa rozložiť
Zásuvka vedená na sklenenú dosku	dá sa rozložiť (pozri Zásuvka vedená na sklenenú dosku)
Horná sklopňá zásuvka	nedá sa rozložiť
Zásuvka vedená na rebro nádoby	dá sa rozložiť (pozri 9.1.3 Zásuvka vedená na rebro nádoby)
Spodná zásuvka	nedá sa rozložiť
IceTower	dá sa rozložiť (pozri 9.1.4 IceTower)

9.1.2 Zásuvka na teleskopických koľajničkách

Zásuvka vedená na sklenenú dosku

Rozobratie vyťahovacieho systému

Zabezpečte, aby boli splnené nasledovné predpoklady:

- Zásuvka je odobratá.
- Sklenená doska je odobratá. (pozri 8.3 Sklenené dosky)

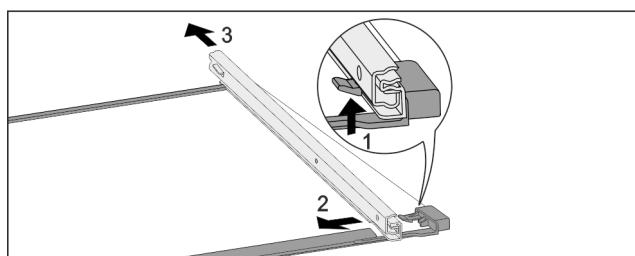


Fig. 91 Sklenená doska s koľajničkami

- Potlačte predný západkový hák nahor. (1)
- Odsuňte vyťahovaciu koľajničku do strany (2) a dozadu (3).

Montáž vyťahovacieho systému

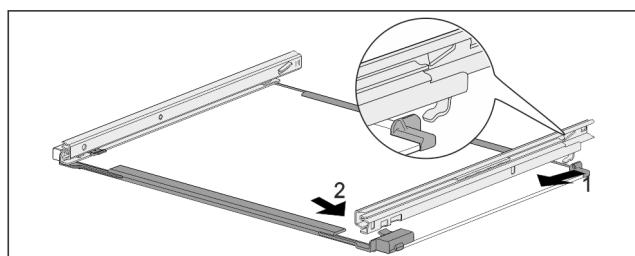


Fig. 92 Sklenená doska s koľajničkami

- Zaháknite koľajničku vzadu. (1)
- Zaklapnite koľajničku vpriedu. (2)

9.1.3 Zásuvka vedená na rebro nádoby

Rozobratie vyťahovacieho systému

Zabezpečte, aby boli splnené nasledovné predpoklady:

- Zásuvka je odobratá. (pozri 8.1.3 Zásuvka vedená na rebro nádoby)

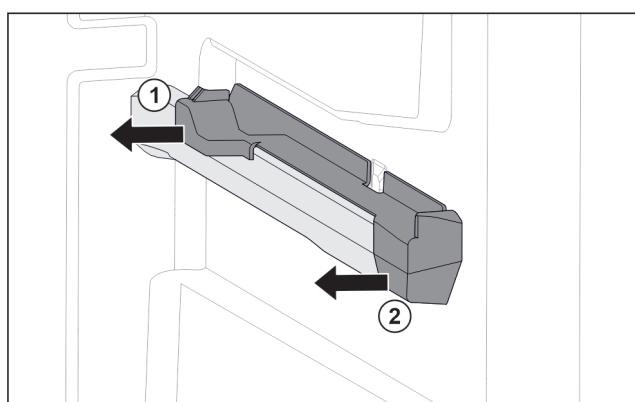


Fig. 93 Násuvný diel na pravom rebre nádoby

- Uchopte násuvný diel dole vzadu.
- Stiahnite násuvný diel vzadu do strany. Fig. 93 (1)
- Stiahnite násuvný diel vpriedu do strany. Fig. 93 (2)

Montáž vyťahovacieho systému

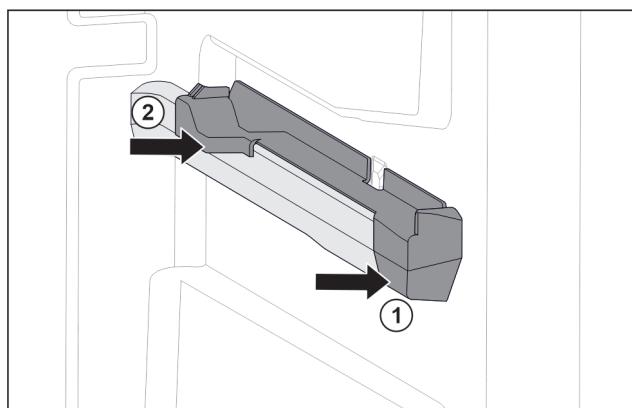


Fig. 94 Násuvný diel na pravom rebre nádoby

- Nasadte násuvný diel vpriedu na rebro nádoby. Fig. 94 (1)
- Pritisnite násuvný diel vzadu. Fig. 94 (2)

9.1.4 IceTower

Rozobratie vyťahovacieho systému

Zabezpečte, aby boli splnené nasledovné predpoklady:

- IceTower je odobratý. (pozri 8.2 Vyťahovacia polička s IceTower)
- Sklenená doska je odobratá. (pozri 8.3 Sklenené dosky)
- Odložte vyťahovaciu poličku na stôl.
- Koľajničky môžete ľahšie odobrať zo sklenenej dosky.

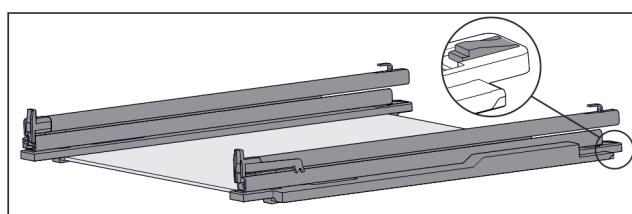


Fig. 95 Sklenená doska s koľajničkami a prídržnými dielmi

- Potlačte prídržný diel vzadu nadol (pozri Fig. 95) a súčasne posuňte koľajničku dozadu.

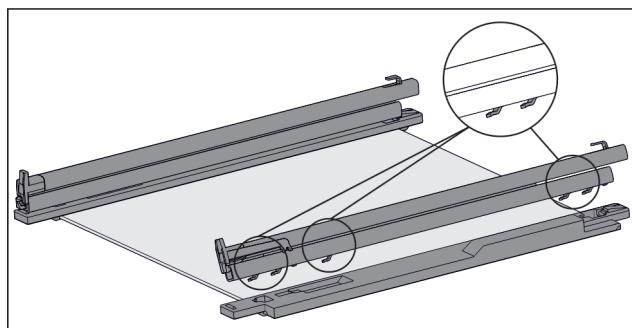


Fig. 96 Sklenená doska s koľajničkami a prídržnými dielmi

- Háky koľajničky sa uvoľnia z prídržného dielu.
- Odoberte koľajničku z prídržného dielu.

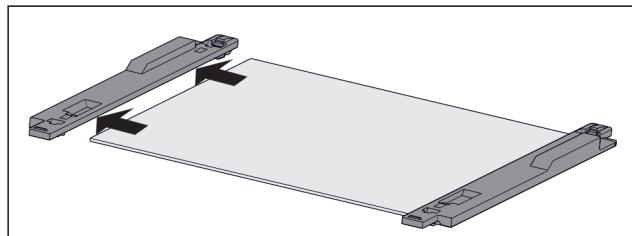


Fig. 97 Sklenená doska s prídržnými dielmi

- Stiahnite prídržný diel sklenenej dosky do strany.

Montáž vyťahovacieho systému

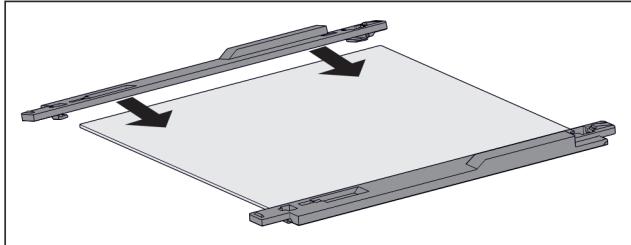


Fig. 98 Sklenená doska s prídržnými dielmi

- ▶ Nasadte prídržný diel na sklenenú dosku.
- ▶ Nasuňte prídržný diel až na doraz na sklenenú dosku.

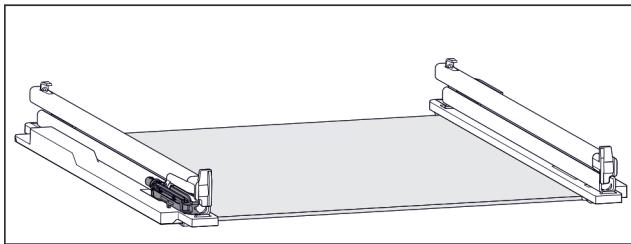


Fig. 99 Tlmiaca jednotka

Na ľavej koľajničke je upevnená tlmiaca jednotka. (pozri Fig. 99) Na pravej koľajničke nie je upevnená tlmiaca jednotka.

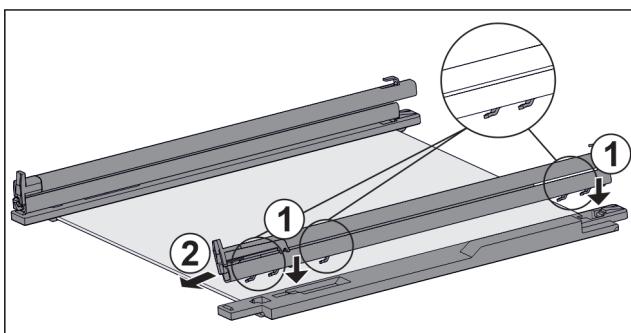


Fig. 100 Sklenená doska s koľajničkami a prídržnými dielmi

Namontujte koľajničku **s** tlmiacou jednotkou:

- ▶ Nasadte háky koľajničky na otvory **ľavého** prídržného dielu. Fig. 100 (1)
- ▶ Potiahnite koľajničku dopredu. Fig. 100 (2)
- ▷ Koľajnička vzadu počutelne zapadne.
- Namontujte koľajničku **bez** tlmiacej jednotky:
- ▶ Nasadte háky koľajničky na otvory **pravého** prídržného dielu. Fig. 100 (1)
- ▶ Potiahnite koľajničku dopredu. Fig. 100 (2)
- ▷ Koľajnička vzadu počutelne zapadne.

9.2 Rozmrazovanie zariadenia

9.2.1 Rozmrazovanie so systémom NoFrost

Rozmrazovanie prebieha automaticky systémom NoFrost. Vlhkosť sa zráža na výparníku, pravidelne sa rozmarzuje a odparuje.

Zariadenie sa nemusí rozmarzovať.

Poznámka

Na dne zariadenia sa môžu hromadiť kvapky vody.

Ak vyradíte zariadenie z prevádzky:

- ▶ Položte pred zariadenie uterák, aby sa zachytili prípadne vytiekajúce kvapky vody. (pozri 11 Odstavenie z prevádzky)

9.3 Čistenie zariadenia

9.3.1 Príprava



VÝSTRAHA

Nebezpečenstvo úderu elektrickým prúdom!

- ▶ Vytiahnite zástrčku chladiaceho zariadenia alebo prerušte prívod prúdu.



VÝSTRAHA

Nebezpečenstvo požiaru

- ▶ Nepoškodte chladiaci okruh.

- ▶ Vyprázdnite zariadenie.
- ▶ Vytiahnite sieťovú zástrčku.

9.3.2 Čistenie skrine

POZOR

Nesprávne čistenie!

Poškodenia zariadenia.

- ▶ Používajte výlučne mäkké handričky a viacúčelové čistiace prostriedky s neutrálnym pH.
- ▶ Nepoužívajte odierajúce alebo škriabajúce špongie alebo ocelovú vlnu.
- ▶ Nepoužívajte ostré, abrazívne čistiace prostriedky obsahujúce piesok, chloridy alebo kyseliny.



VÝSTRAHA

Nebezpečenstvo poranenia a poškodenia horúcou parou! Horúca para môže viesť k popáleninám a poškodiť povrchy.

- ▶ Nepoužívajte prístroje na čistenie parou!

- ▶ Utrite skriňu mäkkou, čistou handričkou. Pri silnom znečistení použite vlažnú vodu s neutrálnym čistiacim prostriedkom. Sklenené plochy sa môžu očistiť aj čistiacim prostriedkom na sklo.

9.3.3 Čistenie vnútorného priestoru

POZOR

Nesprávne čistenie!

Poškodenia zariadenia.

- ▶ Používajte výlučne mäkké handričky a viacúčelové čistiace prostriedky s neutrálnym pH.
- ▶ Nepoužívajte odierajúce alebo škriabajúce špongie alebo ocelovú vlnu.
- ▶ Nepoužívajte ostré, abrazívne čistiace prostriedky obsahujúce piesok, chloridy alebo kyseliny.

- ▶ Plastové plochy: ručne očistite mäkkou, čistou handričkou, vlažnou vodou a trochou umývacieho prostriedku.
- ▶ Kovové plochy: ručne očistite mäkkou, čistou handričkou, vlažnou vodou a trochou umývacieho prostriedku.

9.3.4 Čistenie vybavenia

POZOR

Nesprávne čistenie!

Poškodenia zariadenia.

- ▶ Používajte výlučne mäkké handričky a viacúčelové čistiace prostriedky s neutrálnym pH.
- ▶ Nepoužívajte odierajúce alebo škriabajúce špongie alebo ocelovú vlnu.
- ▶ Nepoužívajte ostré, abrazívne čistiace prostriedky obsahujúce piesok, chloridy alebo kyseliny.

Pomoc zákazníkom

Čistenie mäkkou, čistou handričkou, vlažnou vodou a trochou umývacieho prostriedku:

- Vyťahovacia polička IceTower
- Zásuvka
Všimnite si, prosím: Neodstráňte magnet na zásuvke!
Magnet zabezpečuje funkciu zariadenia IceMaker.
- Zmrzavací podnos

Čistenie vlhkou handričkou:

- Teleskopické koľajničky
Všimnite si, prosím: tuk v klznych dráhach slúži na mazanie a nesmie sa odstraňovať!

Čistenie v umývačke riadu do 60 °C:

- Naberačka na kocky ľadu
- Rozobratie vybavenia: pozri príslušnú kapitolu.
- Očistite vybavenie.

9.3.5 Čistenie IceMaker

Zariadenie IceMaker je možné čistiť rôznymi spôsobmi.

Čistenie sa musí vykonať pri:

- Prvom uvedení do prevádzky
- S prípojkou vody:
Nepoužívanie dlhšie ako 5 dní.

Zabezpečte, aby boli splnené nasledovné predpoklady:

- Zásuvka zariadenia IceMaker je vyprázdená.
- Zásuvka zariadenia IceMaker je zasunutá.
- Zariadenie IceMaker je aktivované.

Pri prvom uvedení do prevádzky alebo dlhšom nepoužívaní

Vyčistite zariadenie IceMaker pomocou funkcie TubeClean.

- Postavte 1,5 l prázdnú nádobu (max. výška 10 cm) do zásuvky pod zariadením IceMaker.
- Aktivujte funkciu TubeClean.
- Pripraví sa preplachovací proces (max. 60 min.): Symbol pulzuje.
- Prepláchnu sa vodné potrubia: Symbol pulzuje.
- Preplachovací proces je končený: Funkcia je automaticky deaktivovaná.
- Odobrete zásuvku zariadenia IceMaker a odstráňte nádobu.
- Zásuvku zariadenia IceMaker očistite teplou vodou a jemným čistiacim prostriedkom.
- Zasuňte zásuvku IceMaker.
- Automaticky sa spustí výroba kociek ľadu.
- Kocky ľadu, ktoré sa vyrobia do 24 hodín po prvej výrobe kociek ľadu, zlikvidujte.

Pri potrebe čistenia

Manuálne vyčistite zariadenie IceMaker.

- Odobrete zásuvku zariadenia IceMaker a vyčistite ju teplou vodou s trochou umývacieho prostriedku.
- Zasuňte zásuvku IceMaker.
- Automaticky sa spustí výroba kociek ľadu.

9.3.6 Po čistení

- Zariadenia a diely vybavenia vytrrite do sucha.
- Zariadenie pripojte a zapnite.
- Aktivujte SuperFrost (pozri 7.2 Funkcie zariadenia).
Ak je teplota dostatočne nízka:
- Vložte potraviny.
- Pravidelne opakujte čistenie.

10 Pomoc zákazníkom

10.1 Technické údaje

Teplotný rozsah	
Mrazenie	-28 °C až -15 °C
Maximálna zmrazované množstvo/24 h	
Mraznička	pozri typový štítok v časti „Kapacita zmrazovania .../24 h“

Maximálna hmotnosť naloženia vybavenia			
Vybavenie	Šírka zariadenia 550 mm (pozri návod na montáž, Rozmery zariadenia)	Šírka zariadenia 600 mm (pozri návod na montáž, Rozmery zariadenia)	Šírka zariadenia 700 mm (pozri návod na montáž, Rozmery zariadenia)
Zásuvka vedená na rebro nádoby (pozri 8.1.3 Zásuvka vedená na rebro nádoby)	14 kg	19 kg	19 kg

Zásuvka vedená na sklenenú dosku (pozri 8.1.1 Zásuvka na teleskopických koľajničkách)	12 kg	15 kg	22 kg
Spodná zásuvka (pozri 8.1.4 Spodná zásuvka)	--	11 kg	19 kg

Horná sklopňa zásuvka (pozri 8.1.2 Horná sklopňa zásuvka)	--	19 kg	19 kg
---	----	-------	-------

Výroba kociek ľadu pomocou zariadenia IceMaker	
Výroba kociek ľadu/24 h	Pri teplote -18 °C: 0,8 kg kociek ľadu
Maximálna výroba kociek ľadu/24 h	Pri aktívnej funkcií MaxIce: 1,2 kg kociek ľadu

10.2 Prevádzkový hluk

Počas chodu vydáva zariadenie rôzne zvuky.

- Pri **nízkom chladiacom výkone** pracuje zariadenie v energeticky úsporne, ale dlhšie. Hlasitosť je **nižšia**.
- Pri **vysokom chladiacom výkone** sa potraviny ochladia rýchlejšie. Hlasitosť je **vyššia**.

Príklady:

- aktivované funkcie (pozri 7.2 Funkcie zariadenia)
- bežiaci ventilátor
- čerstvo vložené potraviny
- vysoká teplota okolia
- dlho otvorené dvere

Hluk	Možná príčina	Druh hluku
Bublanie žblnkanie	a Chladivo prúdi v chladiacom okruhu.	normálny pracovný hluk
Prskanie a syčanie	Chladivo sa vstrekuje do chladiaceho okruhu.	normálny pracovný hluk
Bručanie	Zariadenie chladí. Hlasitosť závisí od chladiaceho výkonu.	normálny pracovný hluk
Vŕchanie a hučanie	Ventilátor beží.	normálny prevádzkový hluk
Cvakanie	Komponenty sa zapínajú a vypínajú.	normálny hluk pri vypínaní
Drnčanie alebo bzučanie	Ventily alebo klapky sú aktívne.	normálny hluk pri vypínaní
Tiché klopanie, šumenie a bzučanie*	Ventil je aktívny.	normálny prevádzkový hluk

Hluk	Možná príčina	Druh hluku	Odstránenie
Klepanie	Vybavenie, predmety vo vnútri zariadenia	Hluk chyby	Upevnite diely vybavenia. Nechajte rozstup medzi predmetmi.

10.3 Technická porucha

Toto zariadenie je skonštruované a vyrobené tak, aby bola zabezpečená jeho bezpečná funkcia a dlhá životnosť. Pokial sa napriek tomu počas prevádzky vyskytne porucha, prekontrolujte prosím, či nie je prípadne spôsobená chybnou obsluhou. V takomto prípade vám musia byť aj v priebehu záručnej doby úctované vyplývajúce náklady.

Nasledovné poruchy môžete odstrániť sami.

10.3.1 Funkcia zariadenia

Hluk	Možná príčina	Druh hluku	Odstránenie
Vibrácie	Nevhodná montáž	Hluk chyby	Zariadenie vyrovnejte vodorovne pomocou nastaviteľných nôh.

Chyba	Príčina	Odstránenie
Zariadenie nepracuje.	→ Zariadenie nie je zapnuté.	► Zapnite zariadenie.
	→ Sieťová zástrčka nie je správne zasunutá v zásuvke.	► Prekontrolujte sieťovú zástrčku.
	→ Poistka zásuvky nie je v poriadku.	► Prekontrolujte poistku.
	→ Výpadok elektrického prúdu	► Zariadenie ponechajte zatvorené. ► Chráňte potraviny: položte akumulátory chladu zhora na potraviny alebo použite decentrálnu skriňovú mražničku v prípade, že bude výpadok elektrického prúdu trvať dlhšie. ► Rozmrazené potraviny nikdy opäť nezmrazujte.
	→ Zástrčka zariadenia nie je správne zasunutá v zariadení.	► Skontrolujte zástrčku zariadenia.
Teplota nie je dostatočne nízka.	→ Dvere zariadenia nie sú správne zatvorené.	► Zatvorte dvere zariadenia.
	→ Prevzdušnenie a vetranie nie je dostatočné.	► Uvoľnite a vyčistite vetraciu mriežku.
	→ Teplota okolia je príliš vysoká.	► Riešenie problému: (pozri 1.4 Oblast' použitia zariadenia)
	→ Zariadenie sa otváralo príliš často alebo na príliš dlhú dobu.	► Počkajte, či sa požadovaná teplota opäť sama nenaštvá. Ak nie, obráťte sa na zákaznícky servis. (pozri 10.4 Zákaznícky servis)
	→ Vložili sa príliš veľké množstvá čerstvých potravín bez funkcie SuperFrost.	► Riešenie problému: (pozri SuperFrost)
	→ Teplota je nesprávne nastavená.	► Teplotu nastavte nižšie a po 24 hodinách ju prekontrolujte.

Odstavenie z prevádzky

Chyba	Príčina	Odstránenie
	→ Zariadenie stojí veľmi blízko zdroja tepla (sporák, vykurovanie atď.).	► Zmenťte umiestnenie zariadenia alebo zdroja tepla.
Tesnenie dverí je chybné alebo sa musí vymeniť z iných dôvodov.	→ Tesnenie dverí je vymeniteľné. Je ho možné vymeniť bez ďalšieho pomocného nástroja.	► Obráťte sa na zákaznícky servis. (pozri 10.4 Zákaznícky servis)
Námraza v zariadení alebo sa tvorí kondenzát.	→ Tesnenie dverí môže vyklíznuť z drážky.	► Skontrolujte správne umiestnenie tesnenia dverí v drážke.
Zariadenie je na vonkajších plochách teplé*.	→ Teplo chladiaceho okruhu sa používa na zabráňanie vzniku kondenzátu.	► To je normálne.

10.3.2 Vybavenie

Chyba	Príčina	Odstránenie
Zariadenie IceMaker sa nedá zapnúť.	→ Zariadenia a tým aj zariadenie IceMaker nie sú pripojené.	► Pripojte zariadenie (pozri návod na montáž).
Zariadenie IceMaker nevyrába kocky ľadu.	→ Zariadenie IceMaker nie je zapnuté.	► Aktivujte IceMaker.
	→ Zásuvka zariadenia IceMaker nie je správne zatvorená.	► Zásuvku správne zasuňte.
	→ Pripojenie vody nie je otvorené.	► Otvorte prípojku vody.

10.4 Zákaznícky servis

Najskôr prekontrolujte, či nemôžete chybu odstrániť sami (pozri 10 Pomoc zákazníkom). V opačnom prípade sa obráťte na zákaznícky servis.

Adresu nájdete v priloženej brožúre „Servis Liebherr“ alebo na stránke home.liebherr.com/service.



VÝSTRAHA

Neodborná oprava!

Poranenia.

- Opravy a zásahy do zariadenia a do sieťového prívodu, ktoré nie sú výslovne vymenované v (pozri 9 Údržba), nechajte vykonať zákazníckemu servisu.
- Poškodený sieťový prívod smie vymeniť len výrobca, jeho zákaznícky servis alebo podobne kvalifikovaná osoba.
- Pri zariadeniach s prístrojovou sieťovou zástrčkou smie výmenu vykonať zákazník.

10.4.1 Kontaktovanie zákazníckeho servisu

Zabezpečte, aby ste mali pripravené nasledujúce informácie o zariadení:

- Označenie zariadenia (model a index)
- Servisné číslo (servis)
- Sériové číslo (sér. č.)
- Vyvolajte informácie o zariadení na displeji. (pozri Informácie o zariadení)
-alebo-
► Vyhľadajte si informácie o zariadení na typovom štítku. (pozri 10.5 Typový štítok)
- Poznačte si informácie o zariadení.

► Informujte zákaznícky servis: oznámite chyby a informácie o zariadení.

- To umožní rýchly a účelný servisný zásah.
- Nasledujte ďalšie pokyny zákazníckeho servisu.

10.5 Typový štítok

Typový štítok sa nachádza za zásuvkami na vnútorenej strane zariadenia.

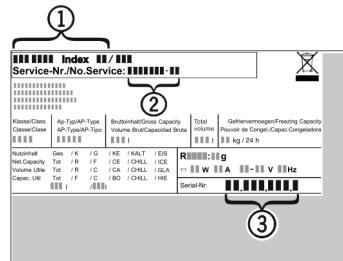


Fig. 101

(1) Označenie zariadenia (3) Sériové číslo

(2) Servisné číslo

- Informácie odčítajte z typového štítku.

11 Odstavenie z prevádzky

- Vyprázdnite zariadenie.
- Deaktivujte IceMaker. (pozri Deaktivácia funkcie IceMaker)
- Vypnite zariadenie. (pozri Vypnutie zariadenia)
- Vytiahnite sieťovú zástrčku.
- V prípade potreby odstráňte konektor zariadenia: Vytiahnite ho a súčasne s ním pohybujte zľava doprava.

- ▶ Položte pred zariadenie uterák, aby sa zachytili prípadne vytiekajúce kvapky vody.
- ▶ Očistite zariadenie. (pozri 9.3 Čistenie zariadenia)
- ▶ Dvere nechajte otvorené, aby nevznikli žiadne zápachy.

12 Likvidácia

12.1 Príprava zariadenia na likvidáciu



Li-Ion

Liebherr používa v niektorých zariadeniach batérie. V EÚ z dôvodov ochrany životného prostredia zákonodarca koncového užívateľa zaviazal, aby pred likvidáciou starých zariadení tieto batérie vybral. Ak vaše zariadenie má batérie, je na zariadení umiestnené príslušné upozornenie.

Svetlá V prípade, že je možné odstrániť svetlú samostatne a bez poškodenia, demontuje tieto pred likvidáciou.

- ▶ Odstavte zariadenie z prevádzky.
- ▶ Zariadenie s batériami: odoberte batérie. Popis nájdete v kapitole **Údržba**.
- ▶ Ak je to možné: svetlú demontujte bez poškodenia.

12.2 Ekologická likvidácia zariadenia



Zariadenie ešte obsahuje cenné materiály, nelikvidujte ho jednoducho spoločne s domovým odpadom, je ho potrebné odviezť do zberu oddelene.



Batérie likvidujte oddelene od starého zariadenia. Batérie môžete bezplatne odovzdať v obchode alebo v recyklačných či zbernych dvoroch.

Li-Ion

Svetlá

Demontované svetlú zlikvidujte prostredníctvom príslušných zbernych systémov.

Pre Nemecko:

Zariadenie môžete bezplatne odovzdať do zbernych nádob triedy 1 v miestnych recyklačných a zbernych dvoroch. Pri kúpe nového chladacieho/mraziaceho zariadenia a predajnej ploche > 400 m² vezme obchod staré zariadenie späť tiež bezplatne.



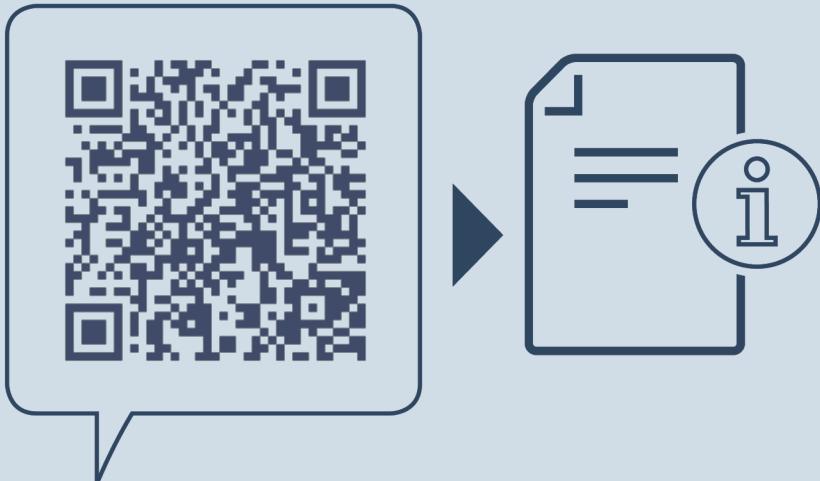
VÝSTRAHA

Vytekajúce chladiace médium a olej!

Požiar. Chladiace médium použité v zariadení nezatažuje životné prostredie, ale je horľavé. Horľavý je aj olej v zariadení. Pri patrične vysokej koncentrácií a v kontakte s externým zdrojom tepla sa môžu unikajúce chladiace médium a olej vznetiť.

- ▶ Nepoškodte potrubia obehu chladiaceho média a kompresor.

- ▶ Prepravte zariadenie bez poškodení.
- ▶ Batérie, svetlú a zariadenie zlikvidujte podľa vyššie uvedených informácií.



home.liebherr.com/fridge-manuals

SK Mraznička

Dátum vydania: 20240202

Č. art. – Index: 7088536-00